

**SIEMENS**



# Πλυντήριο ρούχων

WM16W6H0EU

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

**ει** Οδηγίες χρήσης και οδηγίες τοποθέτησης

Register  
your  
product  
online

## Το νέο σας πλυντήριο ρούχων

Επιλέξατε ένα πλυντήριο ρούχων της μάρκας Siemens.

Παρακαλούμε διαθέστε λίγο χρόνο για την ανάγνωση του εγχειριδίου και γνωρίστε τα πλεονεκτήματα του πλυντηρίου σας.

Για να ανταποκριθούμε στις υψηλές αξιώσεις ποιότητας της μάρκας Siemens, κάθε πλυντήριο, πριν εγκαταλείψει το εργοστάσιό μας, έχει ελεγχθεί προσεκτικά για οσωστή λειτουργία και άριστη κατάσταση.

Περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα μας, τα εξαρτήματα, τα ανταλλακτικά και τις υπηρεσίες μας θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) ή απευθυνθείτε στα κέντρα τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Αν οι οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης περιγράφουν διάφορα μοντέλα, τότε στα αντίστοιχα σημεία γίνεται αναφορά στις διαφορές.



Θέστε το πλυντήριο των ρούχων σε λειτουργία, αφού πρώτα διαβάσετε αυτές τις οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης!

## Κανόνες παρουσίασης

### Δ Προειδοποίηση!

Αυτός ο συνδυασμός από σύμβολο και προειδοποιητική λέξη υποδεικνύει μια ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση. Η αγνόηση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς ή και στο θάνατο.

### Προσοχή!

Αυτή η προειδοποιητική λέξη υποδεικνύει μια ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση. Η αγνόηση μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και/ή σε βλάβη του περιβάλλοντος.

### Υπόδειξη / Συμβουλή

Υποδειγματικά για την ιδανική χρήση της συσκευής / χρήσιμες πληροφορίες.

### 1. 2. 3. / α) β) γ)

Βήματα ενεργειών, τα οποία παρουσιάζονται με αριθμούς ή γράμματα.

■ / -

Οι απαριθμήσεις παρουσιάζονται με ένα κουτάκι ή μια παύλα.

# Πίνακας περιεχομένων

	<b>Προβλεπόμενη χρήση</b>	5
	<b>Υποδειξεις ασφαλειας</b>	6
Παιδιά/άτομα/κατοικίδια ζώα	6	
Εγκατάσταση	8	
Λειτουργία	11	
Καθαρισμός/συντήρηση	12	
	<b>Προστασία περιβάλλοντος</b>	14
Συσκευασία/Παλιά συσκευή	14	
Υποδειξεις οικονομίας	14	
	<b>Τοποθέτηση και σύνδεση</b>	15
Υλικά παράδοσης	15	
Υποδειξεις ασφαλειας	16	
Επιφάνεια τοποθέτησης	16	
Τοποθέτηση επάνω σε βάση ή σε ξύλινο πάτωμα	16	
Τοποθέτηση πάνω σε μια βάση με συρτάρι	16	
Υποεντοιχισμός/Τοποθέτηση της συσκευής σε συγκρότημα κουζίνας	17	
Αφοίρεση των ασφαλειών μεταφοράς	17	
Μήκη εύκαμπτων και σταθερών σωλήνων	18	
Παροχή νερού	19	
Αποχέτευση νερού	20	
Ευθυγράμμιση	21	
Ηλεκτρική σύνδεση	21	
Πριν την 1η πλύση	22	
Μεταφορά	23	
	<b>Τα σημαντικότερα εν συντομίᾳ</b>	24
	<b>Γνωρίστε τη συσκευή</b>	25
Πλυντήριο ρούχων	25	
Πεδίο χειρισμού	26	
Πεδίο ενδείξεων	27	
	<b>Ρούχα.</b>	29
Προετοιμασία των ρούχων	29	
Ταξινόμηση των ρούχων	29	
	<b>Απορρυπαντικό</b>	30
Σωστή επιλογή απορρυπαντικού	30	
Εξοικονόμηση ενέργειας και απορρυπαντικού	30	
	<b>Πίνακας προγραμμάτων</b>	31
Προγράμματα στον διακόπη επιλογής προγράμματος	31	
Κολλάρισμα	36	
Βάψιμο/Ξέβαμμα ρούχων	36	
Μούλισμα	36	
	<b>Προρρυθμίσεις προγράμματος</b>	37
Θερμοκρασία	37	
Αριθμός στροφών στυψίματος	37	
Λήξη σε	37	
i-Dos-Ρυθμίσεις	38	
	<b>Πρόσθετες ρυθμίσεις προγράμματος</b>	39
speedPerfect = $\mathbb{U}$	39	
ecoPerfect $\mathbb{E}$	39	
Πρόπλυση	39	
Έξτρα ξέβγαλμα	39	
	<b>Χειρισμός της συσκευής</b>	40
Προετοιμασία του πλυντηρίου	40	
Ενεργοποίηση της συσκευής/		
Επιλογή προγράμματος	40	
Τοποθέτηση των ρούχων στον κάδο	40	
Δοσολογία και προσθήκη απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας	41	
Αλλαγή των προρρυθμίσεων του προγράμματος	41	
Επιλογή πρόσθετων ρυθμίσεων του προγράμματος	41	
Εκκίνηση του προγράμματος	42	
Ασφάλεια για παιδιά	42	
Συμπλήρωση ρούχων	42	
Αλλαγή προγράμματος	42	
Διακοπή του προγράμματος	43	
Τέλος προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξέβγαλματος	43	
Τέλος προγράμματος	43	

Απομάκρυνση των ρούχων/ Απενεργοποίηση της συσκευής . . . . .	43
 <b>Έξυπνο σύστημα δοσομέτρησης . . . . .</b>	44
'Έξυπνο σύστημα δοσομέτρησης στη θήκη του απορρυπαντικού . . . . .	44
Θέση σε λειτουργία/Πλήρωση των δοχείων δοσομέτρησης . . . . .	44
Στην καθημερινή χρήση . . . . .	45
Βασικές ρυθμίσεις . . . . .	45
Χειροκίνητη δοσομέτρηση . . . . .	47
 <b>Home Connect . . . . .</b>	48
Κλήση του μενού Home Connect . . . . .	48
Σύνδεση με το οικιακό δίκτυο και με την εφαρμογή (App) Home Connect . . . . .	49
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας Wi-Fi . . . . .	51
Επαναφορά των ρυθμίσεων δικτύου . . . . .	51
Ενημέρωση λογισμικού . . . . .	52
Υπόδειξη για την προστασία των προσωπικών δεδομένων . . . . .	52
Δήλωση πιστότητας . . . . .	52
 <b>Ρυθμίσεις συσκευής . . . . .</b>	53
Ενεργοποίηση της λειτουργίας ρύθμισης . . . . .	53
Αλλαγή της έντασης του σήματος . . . . .	53
Επιλογή/ακύρωση της αυτόματης απενεργοποίησης της συσκευής . . . . .	53
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του σήματος υπόδειξης για τη φροντίδα του κάδου . . . . .	53
Τερματισμός της λειτουργίας ρύθμισης . . . . .	53
 <b>Αισθητήρες . . . . .</b>	54
Αυτόματο ζύγισμα . . . . .	54
Σύστημα ελέγχου ανομοιόμορφης κατανομής . . . . .	54
Αισθητήρας νερού (Aquasensor) . . . . .	54
 <b>Καθαρισμός και συντήρηση . . . . .</b>	54
Περίβλημα συσκευής/ πεδίο χειρισμού . . . . .	55
Κάδος πλυντηρίου . . . . .	55
Απασβέστωση . . . . .	55
i-Dos-Θήκη του απορρυπαντικού και το περίβλημά της . . . . .	56
 <b>Βλάβες, τι μπορεί να γίνει; . . . . .</b>	59
Διάταξη απασφάλισης ανάκνης . . . . .	59
Υποδείξεις στο πεδίο ενδείξεων . . . . .	60
Βλάβες, τι μπορεί να γίνει; . . . . .	61
 <b>Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών . . . . .</b>	64
 <b>Τιμές κατανάλωσης . . . . .</b>	65
Κατανάλωση ενέργειας και νερού, διάρκεια του προγράμματος και υπόλοιπη υγρασία των κύριων προγραμμάτων πλύσης . . . . .	65
Αποτελεσματικότερα προγράμματα για βαμβακερά υφάσματα . . . . .	66
 <b>Τεχνικά στοιχεία . . . . .</b>	66
Aqua Stop <b>Εγγύηση Aquastop . . . . .</b>	67

## § Προβλεπόμενη χρήση

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για ιδιωτική οικιακή χρήση.
- Μην τοποθετείτε ή μη λειτουργείτε αυτήν τη συσκευή οπουδήποτε ενδέχεται να είναι εκτεθειμένη σε παγετό και/ή σε συνθήκες εξωτερικού χώρου. Υπάρχει κίνδυνος, να υποστεί ζημιά η συσκευή, εάν το υπόλοιπο νερό παγώσει μέσα στη συσκευή. Εάν οι εύκαμπτοι σωλήνες παγώσουν, μπορεί να ραγίσουν/σπάσουν.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο για οικιακή πλύση ρούχων, αποτελουμένων από ρούχα που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και μάλλινα ρούχα πλενόμενα στο χέρι (βλέπε στην ετικέτα του ρούχου). Η χρήση της συσκευής για άλλο οικοπό είναι έξω από την ενδεδειγμένη χρήση της συσκευής και απαγορεύεται.
- Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για λειτουργία με παροχή νερού και με κοινά απορρυπαντικά και μέσα φροντίδας του εμπορίου (πρέπει να είναι κατάλληλη για χρήση σε πλυντήρια ρούχων).
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση μέχρι και ένα μέγιστο ύψος 4.000 μέτρων πάνω επιφάνεια της θάλασσας.

### **Προτού ενεργοποιήσετε τη συσκευή:**

Ελέγχετε, ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στη συσκευή. Μη λειτουργείτε τη συσκευή, όταν είναι ελαττωματική. Σε περίπτωση που έχετε οποιαδήποτε προβλήματα, ελάτε παρακαλώ σε επαφή με τον εξειδικευμένο έμπορά σας ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες λειτουργία και εγκατάστασης και όλες τις άλλες πληροφορίες που συνοδεύουν αυτή τη συσκευή.

Φυλάξτε όλα τα έγγραφα για μια αργότερη χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη.



## Υποδείξεις ασφαλείας

Οι ακόλουθες πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις παρέχονται για να σας προστατεύουν από τραυματισμούς και για την αποφυγή υλικών ζημιών στο περιβάλλον σας.

Ωστόσο, είναι σημαντικό να ληφθούν τα απαραίτητα προληπτικά μέτρα και να ενεργήσετε με φροντίδα κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση, τον καθαρισμό και τη λειτουργία της συσκευής.

### Παιδιά/άτομα/κατοικίδια ζώα

#### ⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος θανάτου!

Τα παιδιά και άλλα άτομα που δεν είναι σε θέση να εκτιμήσουν τους υπάρχοντες κινδύνους κατά τη χρήση της συσκευής, μπορεί να τραυματιστούν ή μπορεί να βρεθούν σε απειλητικές για τη ζωή καταστάσεις. Γι' αυτό προσέξτε παρακαλώ τα εξής:

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τα παιδιά πάνω από την ηλικία των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της συσκευής με ασφάλεια και έχουν κατανοήσει τους πιθανούς κινδύνους από τη χρήση της συσκευής.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με αυτή τη συσκευή.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά, να καθαρίζουν ή να συντηρούν αυτή τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Κρατήστε τα παιδιά κάτω των 3 ετών και τα κατοικίδια ζώα μακριά από αυτή τη συσκευή.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, όταν είναι κοντά παιδιά ή άλλα άτομα, τα οποία δεν είναι σε θέση να αξιολογούν τους κινδύνους.

## **⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος θανάτου!**

Τα παιδιά μπορεί να εγκλωβιστούν μέσα στις συσκευές και να βρεθούν σε μια απειλητική για τη ζωή του κατάσταση.

- Μην τοποθετήσετε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, που θα μπορούσε να εμποδίσει ή να αποτρέψει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- Μόλις μια συσκευή φτάσει στο τέλος της ζωής της, τραβήξτε το φίς από την πρίζα **πρώτου** αποκόψετε το καλώδιο τροφοδοσίας και στη συνέχεια καταστρέψετε την κλειδαριά στην πόρτα της συσκευής.

## **⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος ασφυξίας!**

Εάν επιτραπεί να παίζουν τα παιδιά με τη συσκευασία, την πλαστική μεμβράνη ή με τα υλικά της συσκευασίας, μπορεί να τυλιχτούν σε αυτά ή να τα τραβήξουν πάνω από τα κεφάλια τους και να πάθουν ασφυξία.

Κρατάτε τις συσκευασίες, τις πλαστικές μεμβράνες και τα μέρη της συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.

## **⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος δηλητηρίασης!**

Τα απορρυπαντικά και τα μέσα φροντίδας μπορεί να οδηγήσουν σε δηλητηρίαση, αν αναλωθούν.

Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε ιατρική συμβουλή. Φυλάγετε τα απορρυπαντικά και τα μέσα φροντίδας σε χώρους που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

## **⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος εγκαύματος!**

Όταν πλένετε σε υψηλές θερμοκρασίες, το τζάμι της πόρτας της συσκευής θερμαίνεται πολύ. Εμποδίστε τα παιδιά, να αγγίζουν την πόρτα της συσκευής, όταν είναι καυτή.

## **⚠ Προειδοποίηση Ερεθισμός των ματιών/του δέρματος!**

Η επαφή με τα απορρυπαντικά ή τα μέσα φροντίδας μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό των ματιών/του δέρματος.

Ξεπλύνετε τα μάτια ή το δέρμα σας πολύ καλά, σε περίπτωση που έρθει(ουν) σε επαφή με απορρυπαντικά ή μέσα φροντίδας. Φυλάγετε τα απορρυπαντικά και τα μέσα φροντίδας σε χώρους που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

## Εγκατάσταση

### ⚠ Προειδοποίηση

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας/ φωτιάς/ζημιάς υλικού/ζημιάς στη συσκευή!

Εάν η συσκευή δεν είναι σωστά εγκατεστημένη, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε μια επικίνδυνη κατάσταση. Εξασφαλίστε τα ακόλουθα:

- Η τάση του ρεύματος στην πρίζα σας πρέπει να ταιριάζει με την ονομαστική τάση που αναφέρεται στη συσκευή (πινακίδα αναγνώρισης). Τα συνδεδεμένα φορτία και η απαραίτητη ασφάλεια προστασίας αναφέρονται στην πινακίδα αναγνώρισης.
- Το φίς και η πρίζα σουύκο πρέπει να ταιριάζουν και το σύστημα γείωσης πρέπει να είναι σωστά εγκατεστημένο.
- Η εγκατάσταση πρέπει να διαθέτει επαρκή διατομή.
- Το φίς πρέπει να είναι πάντοτε ελεύθερα προσιτό. Εάν αυτό δεν είναι δυνατό, για τη συμμόρφωση με τους σχετικούς κανονισμούς ασφαλείας, πρέπει να τοποθετηθεί ένας διακόπτης (απενεργοποίηση όλων των πόλων) στη μόνιμη εγκατάσταση σύμφωνα με τους κανονισμούς ηλεκτρικών εγκαταστάσεων.

- Εάν χρησιμοποιείται ένας αυτόματος διακόπτης διαρροής, χρησιμοποιείτε μόνο έναν, που διαθέτει το ακόλουθο σήμα: Η παρουσία του σήματος αυτού είναι ο μόνος τρόπος για να είστε σίγουροι, ότι πληροί όλους τους ισχύοντες κανονισμούς.

### ⚠ Προειδοποίηση

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας/ φωτιάς/ζημιάς υλικού/ζημιάς στη συσκευή!

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής είναι φθαρμένο ή κατεστραμμένο, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή σε φωτιά λόγω υπερθέρμανσης.

Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να είναι τσακισμένο, συνθλιμμένο ή φθαρμένο και δεν πρέπει να έρθει σε επαφή με πηγές θερμότητας.

### ⚠ Προειδοποίηση

#### Κίνδυνος φωτιάς/ζημιάς υλικού/ζημιάς στη συσκευή!

Η χρήση με μπαλαντέζες ή πολύμπριζα μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά λόγω υπερθέρμανσης ή βραχυκυκλώματος.

Συνδέστε τη συσκευή απευθείας σε μια γειωμένη πρίζα (σουύκο), η οποία είναι σωστά εγκατεστημένη. Μη χρησιμοποιείτε μπαλαντέζες, πολύμπριζα ή πολλαπλούς συνδέσμους.

## **⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος τραυματισμού/ ζημιάς υλικού/ζημιάς στη συσκευή!**

- Η συσκευή μπορεί να δονείται ή να μετακινηθεί κατά τη λειτουργία, με αποτέλεσμα τον τραυματισμό ή υλικές ζημιές.  
Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια καθαρή, επίπεδη, στερεή επιφάνεια και χρησιμοποιώντας ένα αλφάδι ευθυγραμμίστε την με τα βιδωτά πόδια.
- Εάν πιάσετε κάποια από τα προεξέχοντα μέρη της συσκευής (π.χ την πόρτα της συσκευής), για να την σηκώσετε ή να την μετακινήσετε, μπορεί αυτά τα μέρη να σπάσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό.  
Μην πιάνετε κάποιο από τα προεξέχοντα μέρη της συσκευής, για να μετακινήσετε τη συσκευή.

## **⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος τραυματισμού!**

- Η συσκευή είναι πολύ βαριά. Το σήκωμα της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.  
Μη σηκώσετε τη συσκευή μόνοι σας,
- Η συσκευή έχει κοφτερές ακμές, στις οποίες μπορεί να κόψετε τα χέρια σας.  
Μην πιάνετε τη συσκευή από τις κοφτερές ακμές της. Για να σηκώσετε τη συσκευή, χρησιμοποιήστε γάντια προστασία.
- Εάν οι εύκαμπτοι σωλήνες και τα καλώδια τροφοδοσίας δεν είναι σωστά τοποθετημένα, ενδέχεται να συνιστούν κίνδυνο σκοντάματος, που μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.  
Τοποθετήστε τους εύκαμπτους σωλήνες και τα καλώδια, έτσι ώστε να μην αποτελούν κίνδυνο σκοντάματος.

## Προσοχή! Ζημιά υλικού/ζημιά στη συσκευή

- Εάν η πίεση του νερού είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, η συσκευή μπορεί να μην είναι σε θέση να λειτουργήσει σωστά και αυτό μπορεί επίσης να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ζημιές στη συσκευή. Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση του νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού είναι το λιγότερο 100 kPa (1 bar) και ότι δεν ξεπερνά τα 1.000 kPa (10 bar).
- Εάν οι εύκαμπτοι σωλήνες νερού είναι φθαρμένοι ή κατεστραμμένοι, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ζημιές στη συσκευή. Οι εύκαμπτοι σωλήνες νερού πρέπει να είναι τσακισμένοι, συνθλιμμένοι, φθαρμένοι ή κομμένοι.
- Η χρήση εύκαμπτων σωλήνων, που προσφέρονται από άλλες μάρκες, για σύνδεση με την παροχή νερού μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ζημιές στη συσκευή. Χρησιμοποιείτε μόνο τους εύκαμπτους σωλήνες που παραδίδονται μαζί με τη συσκευή ή γνήσιους ανταλλακτικούς εύκαμπτους σωλήνες.

- Η συσκευή ασφαλίζεται για μεταφορά με διατάξεις ασφάλισης της μεταφοράς. Εάν οι διατάξεις ασφάλισης της μεταφοράς δεν έχουν αφαιρεθεί πριν τη λειτουργία της συσκευής, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά στη συσκευή.

Είναι σημαντικό να αφαιρέσετε τελείως όλες τις διατάξεις ασφάλισης της μεταφοράς, προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά.

Βεβαιωθείτε, ότι φυλάξατε αυτές τις διατάξεις ασφάλισης της μεταφοράς ξεχωριστά. Είναι σημαντικό να επανατοποιηθείστε τις διατάξεις ασφάλισης της μεταφοράς, εάν η συσκευή πρέπει να μεταφερθεί, για την αποφυγή τυχόν ζημιάς της συσκευής κατά τη μεταφορά.

## Λειτουργία

### ⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος έκρηξης/φωτιάς!

Τα ρούχα, τα οποία έχουν επεξεργαστεί προηγουμένως με μέσα καθαρισμού, που περιέχουν διαλύτες, π.χ. καθαριστικό λεκέδων/βενζίνη καθαρισμού, μπορεί να οδηγήσουν σε έκρηξη στον κάδο.  
Ξεπλύνετε καλά τα ρούχα με νερό πριν το πλύσιμο στη συσκευή.

### ⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Δηλητηριώδεις αναθυμιάσεις μπορεί να προκύψουν από μέσα καθαρισμού, τα οποία περιέχουν διαλύτες, π.χ. βενζίνη καθαρισμού.  
Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες.

### ⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος τραυματισμού!

- Εάν στηρίζετε το βάρος σας / καθίστε πάνω στην πόρτα της συσκευής, όταν είναι ανοιχτή, η συσκευή μπορεί να ανατραπεί, πράγμα που μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.  
Μη στηρίξετε το βάρος σας στην πόρτα της συσκευής, όταν είναι ανοιχτή.

- Εάν ανεβείτε πάνω στη συσκευή, η επιφάνεια εργασίας μπορεί να σπάσει, πράγμα που μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.  
Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.
- Εάν απλώσετε τα χέρια σας μέσα στον κάδο, ενώ αυτός ακόμη περιστρέφεται, κινδυνεύετε να τραυματίσετε τα χέρια σας.  
Περιμένετε, μέχρι να σταματήσει να περιστρέφεται ο κάδος.

### ⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος ζεματίσματος!

Όταν πλένετε σε υψηλές θερμοκρασίες, υπάρχει κίνδυνος ζεματίσματος, εάν έρθετε σε επαφή με καυτό διάλυμα απορρυπαντικού (π.χ. όταν αδειάζετε καυτό διάλυμα απορρυπαντικού σε ένα νιπτήρα).

Μην απλώνετε τα χέρια σας μέσα στο καυτό διάλυμα απορρυπαντικού.

## **Προειδοποίηση** **Ερεθισμός των ματιών/του δέρματος!**

Το απορρυπαντικό και τα μέσα φροντίδας μπορεί να τιναχτούν έξω, σε περίπτωση που η θήκη του απορρυπαντικού ανοιχτεί κατά τη διάρκεια λειτουργίας της συσκευής.

Ξεπλύνετε τα μάτια ή το δέρμα σας πολύ καλά, σε περίπτωση που έρθει(ουν) σε επαφή με απορρυπαντικά ή μέσα φροντίδας. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε ιατρική συμβουλή.

## **Προσοχή!** **Ζημιά υλικού/ζημιά στη συσκευή**

- Εάν η ποσότητα των ρούχων στη συσκευή υπερβαίνει τη μέγιστη ικανότητα φορτίου, μπορεί η συσκευή να μην είναι σε θέση να λειτουργήσει σωστά ή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ζημιές στη συσκευή. Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο πλήρωσης στεγνών ρούχων. Βεβαιωθείτε, ότι τηρείτε τις μέγιστες δυνατότητες φορτίου που καθορίζονται για κάθε ένα από τα προγράμματα.

- Εάν χύσετε τη λάθος ποσότητα απορρυπαντικού ή μέσου καθαρισμού μέσα στη συσκευή, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ζημιές στη συσκευή. Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά/μέσα φροντίδας/μέσα καθαρισμού και αποσκληρυντικά σύμφωνα με το τις οδηγίες του κατασκευαστή.

## **Καθαρισμός/συντήρηση**

### **Προειδοποίηση** **Κίνδυνος θανάτου!**

Η συσκευή τροφοδοτείται με ηλεκτρική ενέργεια. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, όταν έρθετε σε επαφή με ηλεκτροφόρα μέρη. Γι' αυτό προσέξτε παρακαλώ τα εξής:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος (τραβήξτε το φίς από την πρίζα).
- Μην πιάνετε ποτέ το φίς με υγρά χέρια.
- Όταν τραβάτε το φίς από την πρίζα, πιάνετε πάντοτε το ίδιο φίς και ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας, διαφορετικά μπορεί να προκύψει ζημιά του καλωδίου τροφοδοσίας.
- Μην κάνετε καμία τεχνική τροποποίηση στη συσκευή ή στα χαρακτηριστικά της.

- Οι επισκευές και οποιαδήποτε άλλη εργασία στη συσκευή πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας ή από έναν ηλεκτρολόγο. Το ίδιο ισχύει και για την αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας (όταν είναι απαραίτητο).
- Ανταλλακτικό καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να παραγγελθεί από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

## **Προειδοποίηση**

### **Κίνδυνος δηλητηρίασης!**

Δηλητηριώδεις αναθυμιάσεις μπορεί να προκύψουν από μέσα καθαρισμού, τα οποία περιέχουν διαλύτες, π.χ. βενζίνη καθαρισμού.

Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες.

## **Προειδοποίηση**

### **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας/ Ζημιάς υλικού/Ζημιάς στη συσκευή!**

Εάν εισχωρεί υγρασία τη συσκευή, αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα. Μη χρησιμοποιείτε ένα πλυντικό υψηλής πίεσης, έναν ατμοκαθαριστή, ένα λάστιχο νερού η ένα πιστόλι ψεκασμού για τον καθαρισμό της συσκευής σας.

## **Προειδοποίηση**

### **Κίνδυνος τραυματισμού/ Ζημιάς υλικού/Ζημιάς στη συσκευή!**

Η χρήση ανταλλακτικών εξαρτημάτων και αξεσουάρ, που προσφέρονται από άλλες μάρκες, είναι επικίνδυνη και μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς, υλικές ζημιές ή ζημιές στη συσκευή.

Για λόγους ασφαλείας χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και εξαρτήματα.

## **Προσοχή!**

### **Ζημιά υλικού/Ζημιά στη συσκευή**

Τα μέσα καθαρισμού και προεπεξεργασίας των ρούχων (π.χ. καθαριστικό λεκέδων, σπρέι πρόπλυσης, κ.α.) μπορεί να προκαλέσουν ζημιά, σε περίπτωση που έρθουν σε επαφή με τις επιφάνειες της συσκευής. Γι' αυτό προσέξτε παρακαλώ τα εξής:

- Μην επιτρέπετε σε αυτά τα μέσα να έρθουν σε επαφή με τις επιφάνειες της συσκευής.
- Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με νερό και ένα μαλακό, υγρό πανί.
- Απομακρύνετε αμέσως τυχόν απορρυπαντικό, σπρέι ή άλλα υπολείμματα.

## Προστασία περιβάλλοντος

### Συσκευασία/Παλιά συσκευή

-  **Αποσύρετε τη συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.** Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EΕ περι ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία αυτή καθορίζει τα πλαίσια για την απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

### Υποδείξεις οικονομίας

- Εκμεταλλευθείτε την μέγιστη ποσότητα ρούχων του εκάστοτε προγράμματος. Πίνακας προγραμμάτων → Σελίδα 31
- Πλένετε τα κανονικά λερωμένα ρούχα χωρίς πρόπλυση.
- Στα ελαφρά μέχρι μέτρια λερωμένα ρούχα εξοικονόμηση ενέργειας και απορρυπαντικού. → Σελίδα 30
- Η δοσομέτρηση του απορρυπαντικού με το **σύστημα έξυπνης δοσομέτρησης** (i-Dos) βοηθά στην οικονομία απορρυπαντικού και νερού.
- Οι επιλεγόμενες θερμοκρασίες αναφέρονται στις επικέτες φροντίδας στα υφάσματα. Οι θερμοκρασίες λειτουργίας της μηχανής μπορούν να αποκλίνουν από αυτές, για την εξασφάλιση ενός ιδανικού συνδυασμού από εξοικονόμηση ενέργειας και αποτέλεσμα πλύσης.

- **Υποδείξεις για την κατανάλωση ενέργειας και νερού:** → Σελίδα 27 Οι ενδείξεις δίνουν πληροφορίες για το σχετικό ύψος της κατανάλωσης ενέργειας ή νερού στα επιλεγμένα προγράμματα.

Όσο περισσότερες ενδεικτικές λυχνίες ανάβουν, τόσο υψηλότερη είναι η εκάστοτε κατανάλωση.

Έτοι μπορείτε να ουγκρίνετε τις καταναλώσεις στα προγράμματα σε περίπτωση επιλογής διαφορετικών ρυθμίσεων προγράμματος και να αποφασίσετε ενδεχομένως για μια ρύθμιση προγράμματος με εξοικονόμηση ενέργειας ή νερού.

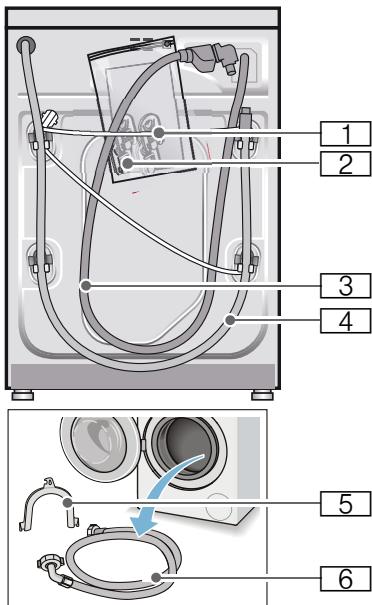
- **Οικονομική λειτουργία:** Ο φωτισμός του πεδίου ενδείξεων σβήνει μετά από μερικά λεπτά, το πλήκτρο ► II αναβοσβήνει. Για την ενεργοποίηση του φωτισμού πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.  
Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας δεν ενεργοποιείται, όταν τρέχει ένα πρόγραμμα.
- **Αυτόματη απενεργοποίηση:** Όταν η συσκευή δε χρησιμοποιηθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα πριν την έναρξη του προγράμματος και μετά το τέλος του προγράμματος για εξοικονόμηση ενέργειας. Για την ενεργοποίηση της συσκευής πατήστε ξανά το γενικό διακόπτη.  
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας → Σελίδα 53

- Εάν στεγνώσετε στη συνέχεια τα ρούχα στο στεγνωτήριο, επιλέξτε τον αριθμό στροφών στυψίματος σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του στεγνωτηρίου.

## Τοποθέτηση και σύνδεση

### Υλικά παράδοσης

**Υπόδειξη:** Ελέγχτε το πλυντήριο για τυχόν ζημιές μεταφοράς. Μη θέσετε σε λειτουργία ένα πλυντήριο που έχει ζημιά. Απευθυνθείτε σε περίπτωση διαμαρτυρίας στον έμπορο, που αγοράσατε τη συσκευή ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. → Σελίδα 64



- |  |  |
|--|--|
| <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">1</span>  | Ηλεκτρικό καλώδιο  |
| <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">2</span>  | Σακούλα:   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Οδηγίες χρήσης και οδηγίες τοποθέτησης</li> <li>■ Κατάλογος κέντρων τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών*</li> <li>■ Εγγύηση*</li> <li>■ Πώματα για τις οπές μετά την αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς</li> <li>■ Προσαρμογέας με ροδέλα στεγανοποίησης από<br/>21 mm = <math>\frac{1}{2}</math>" στα<br/>26,4 mm = <math>\frac{3}{4}</math>" *</li> </ul> |  |
| <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span>  | Εύκαμπτος σωλήνας νερού στο μοντέλο Aquastop                             |
| <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">4</span>  | Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού                                  |
| <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">5</span>  | Καμπύλη για τη σταθεροποίηση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού* |
| <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">6</span>  | Εύκαμπτος σωλήνας νερού στα μοντέλα Standard/Aqua-Secure                 |
- \* ανάλογα το μοντέλο

**Επιπλέον** κατά τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού σε ένα σιφώνι χρειάζεται ένας οφιγκτήρας εύκαμπτου σωλήνα  $\varnothing$  24 - 40 mm (ειδικά καταστήματα).

### Χρήσιμα εργαλεία

- Αλφόδι για την ευθυγράμμιση
- Κλειδί για βίδες με:
  - SW13 για το λύσιμο των ασφαλειών μεταφοράς και
  - SW17 για την ευθυγράμμιση των ποδιών της συσκευής

## Υποδείξεις ασφαλείας

### ⚠ Προειδοποίηση

#### Κίνδυνος τραυματισμού!

- Το πλυντήριο ρούχων έχει ένα μεγάλο βάρος.  
Προσέχετε κατά το σήκωμα/τη μεταφορά του πλυντηρίου ρούχων.
- Κατά το σήκωμα του πλυντηρίου από προεξέχοντα λειτουργικά μέρη (π.χ. πόρτα πλήρωσης), τα μέρη αυτά μπορεί να σπάσουν και να προξενήσουν τραυματισμούς.  
Μη σηκώνετε το πλυντήριο ρούχων από τα εξαρτήματα που προεξέχουν.
- Από τη μη σωστή τοποθέτηση των εύκαμπτων σωλήνων και του τροφοδοτικού καλωδίου υφίσταται κίνδυνος σκοντάματος και τραυματισμού.  
Οι εύκαμπτοι σωλήνες και οι αγωγοί πρέπει να εγκαθίστανται έτοι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.

### Προσοχή!

#### Ζημιές στη συσκευή

Οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες μπορούν να σκιστούν/σκάσουν.

Μην τοποθετείτε το πλυντήριο ρούχων σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο.

### Προσοχή!

#### Ζημιά νερού

Οι θέσεις σύνδεσης του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού και του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού βρίσκονται κάτω από υψηλή πίεση νερού.  
Για να αποφύγετε τη διαρροή ή τις ζημιές από τυχόν διαρροή νερού, προσέξτε οπωδήποτε τις υποδείξεις σε αυτό το κεφάλαιο.

### Υποδείξεις

- Εκτός από τις εδώ αναφερόμενες υποδείξεις είναι δυνατόν να ισχύουν επιπλέον ιδιαίτερες προδιαγραφές της αρμόδιας υπηρεσίας ύδρευσης και παροχής ηλεκτρικής ενέργειας.
- Σε περίπτωση αμφιβολίας αναθέστε τη σύνδεση σε έναν ειδικευμένο τεχνικό.

## Επιφάνεια τοποθέτησης

**Υπόδειξη:** Η σταθερότητα είναι σημαντική, για να μη "μετακινείται" το πλυντήριο ρούχων!

- Η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι σταθερή και επίπεδη.
- Τα μαλακά πατώματα/Οι μαλακές επιστρώσεις δαπέδου δεν είναι κατάλληλα/κατάλληλες.

## Τοποθέτηση επάνω σε βάση ή σε ξύλινο πάτωμα

### Προσοχή!

#### Ζημιές στη συσκευή

Το πλυντήριο μπορεί να "περπατήσει" κατά το στύψιμο και να ανατραπεί ή να πέσει από τη βάση.

Στερεώστε τα πόδια της συσκευής οπωδήποτε με τις υποδοχές συγκράτησης.

Αριθ. παραγγελίας WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

**Υπόδειξη:** Στα πατώματα με ξύλινα δοκάρια τοποθετείτε το πλυντήριο ρούχων:

- κατά το δυνατόν σε μια γωνία,
- πάνω σε μια ανθεκτική στο νερό ξύλινη πλάκα (πάχος τουλάχιστο 30 mm), η οποία είναι σταθερά βιδωμένη πάνω στο δάπεδο.

## Τοποθέτηση πάνω σε μια βάση με συρτάρι

Αριθ. παραγγελίας βάσης: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

## Υποεντοιχισμός/Τοποθέτηση της συσκευής σε συγκρότημα κουζίνας

### **⚠ Προειδοποίηση**

#### Θανατηφόρος κίνδυνος!

Σε περίπτωση επαφής με υπό τάση ευρισκόμενα μέρη υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Μην απομακρύνετε το κάλυμμα της συσκευής.

### Υποδείξεις

- Απαραίτητο πλάτος θέσης τοποθέτησης 60 cm.
- Τοποθετήστε το πλυντήριο των ρούχων μόνο κάτω από έναν μονοκόμματο πάγκο εργασίας, σταθερά συνδεδεμένο με τα γειτονικά ντουλάπια.

## Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

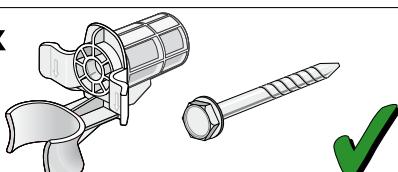
### Προσοχή!

#### Ζημιές στη συσκευή

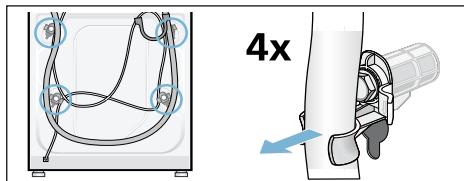
- Το πλυντήριο είναι ασφαλισμένο για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς. Οι ασφάλειες μεταφοράς που δεν έχουν αφαιρεθεί μπορεί κατά τη λειτουργία του πλυντηρίου να προκαλέσουν ζημιές, π.χ.στον κάδο. Πριν την πρώτη χρήση απομακρύνετε οπωσδήποτε εντελώς και τις 4 ασφάλειες μεταφοράς. Φυλάξτε τις ασφάλειες.
- Για την αποφυγή των ζημιών μεταφοράς σε μια αργότερη μεταφορά, τοποθετήστε οπωσδήποτε ξανά τις ασφάλειες πριν τη μεταφορά.

**Υπόδειξη:** Φυλάξτε τις βίδες και τα χιτώνια.

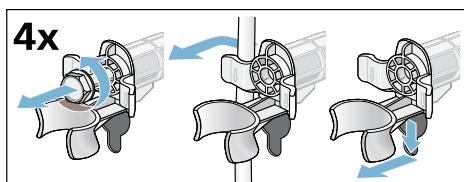
**4x**



1. Αφαιρέστε τους εύκαμπτους σωλήνες από τα στηρίγματα.

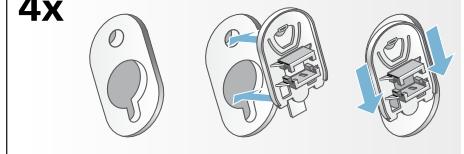


2. Λύστε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί SW13 και αφαιρέστε τις. Απομακρύνετε τα χιτώνια. Αφαιρέστε εδώ το ηλεκτρικό καλώδιο από τα στηρίγματα.



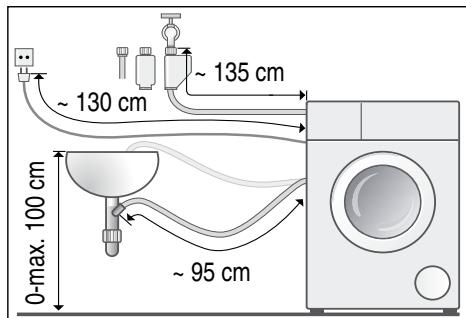
3. Τοποθετήστε τα καλύμματα. Ασφαλίστε τα καλύμματα καλά, πιέζοντας το άγκιστρο μαντάλωσης.

**4x**

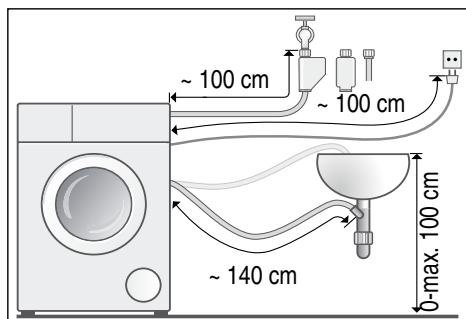


## Μήκη εύκαμπτων και σταθερών σωλήνων

- Σύνδεση στην αριστερή πλευρά



- Σύνδεση στη δεξιά πλευρά



**Συμβουλή:** Στα ειδικά καταστήματα πώλησης/στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών διατίθενται:

- Μια επέκταση για τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής Aquastop ή κρύου νερού (περίπου 2,50 m), αριθ. παραγγελίας WM Z2380, WZ 10130, CZ 11350, Z 7070X0
- Ένας μακρύτερος εύκαμπτος σωλήνας παροχής (περίπου 2,20 m) για μοντέλο Standard, αριθμός ξεχωριστού εξαρτήματος για την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών: 00353925

## Παροχή νερού

### ⚠ Προειδοποίηση

#### Θανατηφόρος κίνδυνος!

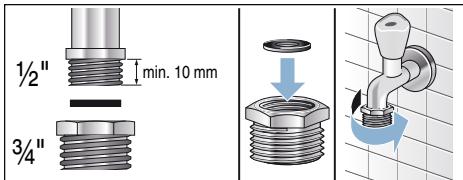
Σε περίπτωση επαφής με υπό τάση ευρισκόμενα μέρη υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Μη βυθίσετε τη βαλβίδα ασφαλείας Aquastop στο νερό (περιλαμβάνει μια ηλεκτρική βαλβίδα).

### Υποδείξεις

- Λειτουργίετε το πλυντήριο των ρούχων μόνο με κρύο νερό χρήσης.
- Μη συνδέσετε το πλυντήριο στην μπαταρία μείνης ενώς παρασκευαστήρα ζεστού νερού χωρίς πίεση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το συνημμένο ή έναν αγορασμένο στα εξουσιοδοτημένα ειδικά καταστήματα εύκαμπτο οπαλήνα παροχής, κανένα μεταχειρισμένο οπαλήνα.
- Μην τοακίσετε ή μη συνθίψετε τον εύκαμπτο οπαλήνα του νερού.
- Μην αλλάξετε (κόντημα, κοπή) τον εύκαμπτο οπαλήνα του νερού (η αντοχή δεν εξασφαλίζεται πλέον).
- Σφίξτε τις κοκκιοσυνδέσεις (ρακόρ) μόνο με το χέρι. Εάν αφίχτουν οι κοκκιοσυνδέσεις πολύ δυνατά με ένα εργαλείο (τοιμπίδα), μπορεί να υποστούν ζημιά τα σπειρώματα.
- Σε περίπτωση σύνδεσης σε μια βάνα παροχής νερού 21 mm =  $\frac{1}{2}$ " συναρμολογήστε πρώτα έναν προσαρμογέα\* με ροδέλα στεγανοποιησης από 21 mm =  $\frac{1}{2}$ " στα 26,4 mm =  $\frac{3}{4}$ ".

\* συμπαραδίδεται ανάλογα το μοντέλο



### Ιδανική πίεση νερού στο δίκτυο ύδρευσης

ελάχιστη 100 kPa (1 bar)

μέγιστη 1.000 kPa (10 bar)

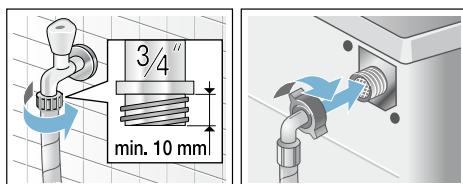
Με ανοιχτή τη βάνα παροχής νερού περνούν το ελάχιστο 8 λίτρα/λεπτό.

Σε περίπτωση υψηλότερης πίεσης νερού τοποθετήστε μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης.

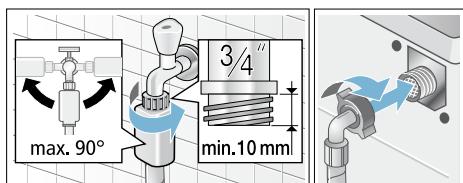
### Σύνδεση

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού στη βάνα παροχής νερού (26,4 mm =  $\frac{3}{4}$ ") και στη συσκευή (στα μοντέλα με Aquastop δεν είναι απαραίτητο, μόνιμη εγκατάσταση):

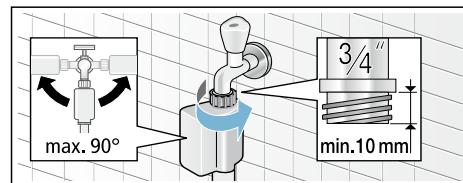
#### ■ Μοντέλο: Standard



#### ■ Μοντέλο: Aqua-Secure



#### ■ Μοντέλο: Aquastop



**Υπόδειξη:** Ανοίξτε προσεκτικά τη βάνα του νερού και ελέγχετε τη στεγανότητα των σημείων σύνδεσης. Η κοκκιοσύνδεση (ρακόρ) βρίσκεται πάντοτε υπό την πίεση του νερού.

## Αποχέτευση νερού

### ⚠ Προειδοποίηση

#### Κινδυνος ζεματίσματος!

Κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες σε περίπτωση επαφής με το καυτό νερό πλύσης, π.χ. κατά την άντληση καυτού νερού πλύσης στο νιπτήρα, μπορεί κανείς να ζεματιστεί.

Μη βάζετε τα χέρια σας στο καυτό νερό πλύσης.

### Προσοχή!

#### Ζημιά νερού

Όταν ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης λόγω της υψηλής πίεσης του νερού γλιστρήσει κατά την άντληση έξω από το νιπτήρα ή από τη θέση σύνδεσης, μπορεί η διαρροή νερού να προκαλέσει ζημιές. Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης, για να μη γλιστρήσει έξω.

### Προσοχή!

#### Ζημιές στη συσκευή/Ζημιά στα υφάσματα

Εάν το τέλος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης βυθιστεί μέσα στο αντλούμενο νερό, μπορεί να αναρροφηθεί ξανά νερό στη συσκευή και να προκληθεί ζημιά στη συσκευή/στα υφάσματα.

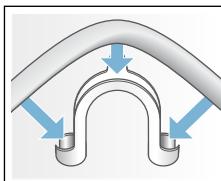
Προσέξτε, ότι:

- Το πώμα φραγής δεν κλείνει την αποχέτευση του νιπτήρα.
- Το τέλος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης δε βυθίζεται στο αντλούμενο νερό.
- Το νερό αποχετεύεται γρήγορα.

**Υπόδειξη:** Μην τοσκίζετε ή μην τραβάτε κατά μήκος τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.

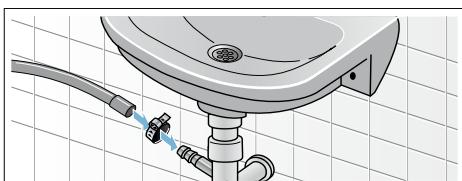
## Σύνδεση

### ■ Αποχέτευση σε έναν νιπτήρα



### ■ Αποχέτευση σε ένα σιφόνι

Το σημείο σύνδεσης πρέπει να ασφαλιστεί με περιλαίμιο εύκαμπτου σωλήνα, Ø 24–40 mm (ειδικά καταστήματα).



### ■ Αποχέτευση σε πλαστικό σωλήνα με λαστιχένια μούφα ή σε φρεάτιο



## Ευθυγράμμιση

Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με ένα αλφάδι. Η μη σωστή ευθυγράμμιση της συσκευής έχει ως αποτέλεσμα δυνατούς θορύβους, κραδασμούς και "περπάτημα" της συσκευής!

- Λύστε τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17, στρέφοντας στη φορά των δεικτών του ρολογιού.
- Ελέγχετε την ευθυγράμμιση του πλυντηρίου των ρούχων με το αλφάδι, ενδεχομένως διορθώστε την. Ρυθμίστε το ύψος, στρέφοντας τα πόδια της συσκευής.  
Και τα τέσσερα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.
- Σφίξτε με το χέρι τα κόντρα παξιμάδια και στα τέσσερα πόδια της συσκευής με ένα κλειδί SW17 σταθερά ενάντια στο περιβλήμα. Κρατάτε κατά το σφίξιμο το πόδι και μην αλλάξετε τη ρύθμιση του ύψους.



## Ηλεκτρική σύνδεση

### ⚠ Προειδοποίηση

#### Θανατηφόρος κίνδυνος!

Σε περίπτωση επαφής με υπό τάση ευρισκόμενα μέρη υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληγίας.

- Μην πιάσετε ποτέ το φίς με υγρά χέρια.
- Τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο πάντα μόνο από το φίς και ποτέ από το ίδιο το καλώδιο, επειδή θα μπορούσε να υποστεί ζημιά.
- Μην τραβάτε το φίς ποτέ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις και βεβαιωθείτε, ότι:

## Υποδείξεις

- Η τάση του δικτύου και τα στοιχεία της τάσης του ρεύματος στο πλυντήριο ρούχων (πινακίδα συσκευής) ταυτίζονται. Η ισχύς του ρεύματος και η απαραίτητη ασφάλεια αναφέρονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
  - Η σύνδεση του πλυντηρίου ρούχων πραγματοποιείται μόνο σε εναλλασσόμενο ρεύμα μέσω μιας εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς πρίζας σούπικο.
  - Το φίς και η πρίζα ταιριάζουν μεταξύ τους.
  - Η διατομή του καλωδίου είναι επαρκής.
  - Το σύστημα γείωσης είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς.
  - Η αλλαγή του ηλεκτρικού καλωδίου (όταν χρειάζεται) πραγματοποιείται μόνο από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Ένα ανταλλακτικό ηλεκτρικό καλώδιο είναι διαθέσιμο στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
  - Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα/ πολυζεύξεις και/ή μπαλαντέζες.
  - Σε περίπτωση χρήσης ενός διακόπτη προστασίας με ρελέ διαφυγής τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με αυτό το σήμα
- Μόνο με αυτό το σήμα έχετε την εγγύηση, ότι πληρούνται οι προδιαγραφές που ισχύουν σήμερα.
- Το φίς πρέπει είναι πάντοτε προσιτό. Όταν αυτό δεν είναι δυνατό, για την εκπλήρωση των αντίστοιχων κανονισμών ασφαλείας, πρέπει να τοποθετηθεί ένας διακόπτης (απενεργοποίηση 2 πόλων) στη σταθερή εγκατάσταση σύμφωνα με τις προδιαγραφές για την ηλεκτρική εγκατάσταση.
  - Μην τσακίζετε, συνθλίβετε, μετατρέπετε ή μην κόβετε το ηλεκτρικό καλώδιο.
  - Μη φέρετε το ηλεκτρικό καλώδιο σε επαφή με πηγές θερμότητας.

## Πριν την 1η πλύση

Το πλυντήριο ρούχων ελέγχθηκε προσεκτικά προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο. Για την απομάκρυνση πιθανών υπολειμμάτων του νερού δοκιμής, πλύντε την πρώτη φορά **χωρίς** ρούχα.

### Υποδειξεις

- Το πλυντήριο ρούχων **πρέπει να είναι σωστά τοποθετημένο και συνδεδεμένο**. Από → Σελίδα 15
- Μη θέσετε σε λειτουργία ποτέ ένα πλυντήριο που έχει βλάβη. Ενημερώστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

### Εργασίες προετοιμασίας:

1. Ελέγξτε το πλυντήριο.
2. Γεμίστε τα δοχεία δοσομέτρησης ☀ και ☉ → Σελίδα 44
3. Απομακρύνετε την προστατευτική μεμβράνη από την κονσόλα χειρισμού.
4. Βάλτε το φίς στην πρίζα.
5. Ανοιξτε τη βάνα παροχής νερού.

### Εκτέλεση προγράμματος χωρίς ρούχα:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Κλείστε την πόρτα πλήρωσης (μη βάλετε ρούχα στο πλυντήριο!).
3. Ρυθμίστε το πρόγραμμα **Καθαρισμός κάδου 90 °C**.
4. Ανοιξτε τη θήκη του απορρυπαντικού.
5. Προσθέστε περίπου 1 λίτρο νερό στον θάλαμο ☀ ☉.
6. Προσθέστε τη σκόνη απορρυπαντικού υψηλής δραστικότητας στον θάλαμο ☀ ☉.

- Υπόδειξη:** Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή από τη συνιστούμενη από τον κατασκευαστή ποσότητα απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιήστε κανένα απορρυπαντικό μάλλινων ή ευαίσθητων ρούχων.
7. Κλείστε τη θήκη του απορρυπαντικού.
  8. Πατήστε το πλήκτρο ►II.
  9. Στο τέλος του προγράμματος απενεργοποιήστε τη συσκευή.

**Το πλυντήριο των ρούχων σας είναι τώρα σε ετοιμότητα λειτουργίας.**

## Μεταφορά

π.χ. σε περίπτωση μετακόμισης

### Προσοχή!

Ζημιές στη συσκευή από τη διαρροή απορρυπαντικού/μαλακτικού από τα δοχεία δοσομέτρησης

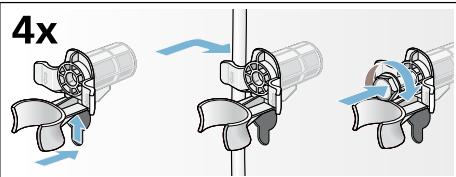
Η διαρροή απορρυπαντικού/μαλακτικού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη λειτουργία της συσκευής π.χ. ζημιές στα ηλεκτρονικά. Πριν από τη μεταφορά της συσκευής αδειάστε τα δοχεία δοσομέτρησης.

### Εργασίες προετοιμασίας:

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Μειώστε την πίεση του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής:  
→ Σελίδα 58, Καθαρισμός και συντήρηση - Σήτα στην παροχή νερού φραγμένη
3. Αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων από το δίκτυο του ρεύματος.
4. Αδειάστε το υπόλοιπο νερό πλύσης:  
→ Σελίδα 57, Καθαρισμός και συντήρηση - Αντλία νερού πλύσης φραγμένη, εκκένωση ανάγκης
5. Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες.
6. Αδειάστε τα δοχεία δοσομέτρησης.  
→ Σελίδα 56

### Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς:

1. Αφαιρέστε και φυλάξτε τα καλύμματα. Χρησιμοποιήστε ενδεχομένως κατοαβίδι.

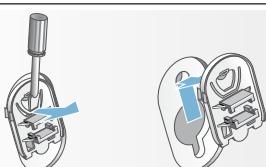


### Πριν την εκ νέου θέση σε λειτουργία:

#### Υποδείξεις

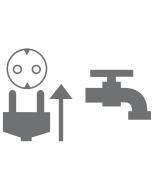
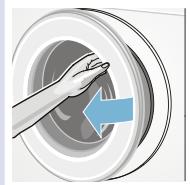
- Απομακρύνετε **οπωσδήποτε** τις ασφάλειες μεταφοράς!
- Για να εμποδίσετε να χυθεί κατά την επόμενη πλύση αχροσιμοποίητο απορρυπαντικό στην αποχέτευση: Χύστε περίπου 1 λίτρο νερό στον θάλαμο ΛΑΣ, επιλέξτε το πρόγραμμα **Άντληση** και ξεκινήστε.

## 4x



2. Τοποθετήστε και τα 4 χιτώνια. Σφίξτε το ηλεκτρικό καλώδιο στα στηρίγματα. Τοποθετήστε τις βίδες των ασφαλειών μεταφοράς και σφίξτε τες με ένα κλειδί SW13.

## Τα σημαντικότερα εν συντομίᾳ

- 1**    

Συνδέστε το φίς στην πρίζα του ρεύματος.  
Ανοίξτε την πόρτα πλήρωσης.

Ανοίξτε την πόρτα πλήρωσης.

Για την ενεργοποίηση πατήστε το πλήκτρο ①.

Επιλέξτε πρόγραμμα π.χ. **Βαμβακερά**.
  
- 2**    

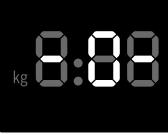
Ταξινομήστε τα ρούχα.

Προσέξτε την μέγιστη ποσότητα ρούχων (ανάλογα το μοντέλο) στο πεδίο ενδείξεων.

Τοποθετήστε τα ρούχα.

Κλείστε την πόρτα.
  
- 3**  

Αλλάξτε ενδεχομένως τις προρρυθμίσεις του προγράμματος και/ή επιλέξτε πρόσθιτες ρυθμίσεις.

Ξεκινήστε το πρόγραμμα.
  
- 4**    

Τέλος του προγράμματος

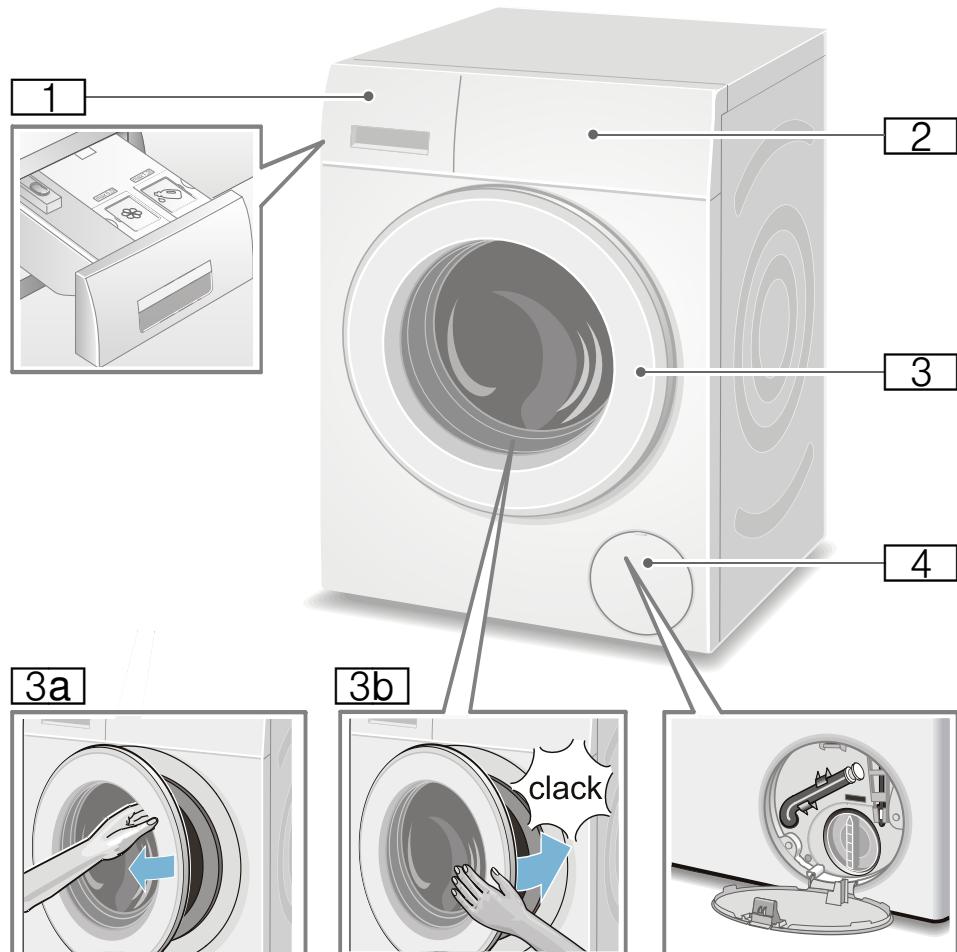
Ανοίξτε την πόρτα πλήρωσης και αφαιρέστε τα ρούχα.

Για την απενεργοποίηση πατήστε το πλήκτρο ①.

Κλείστε τη βάνα του νερού (σε μοντέλα χωρίς Aquastop).

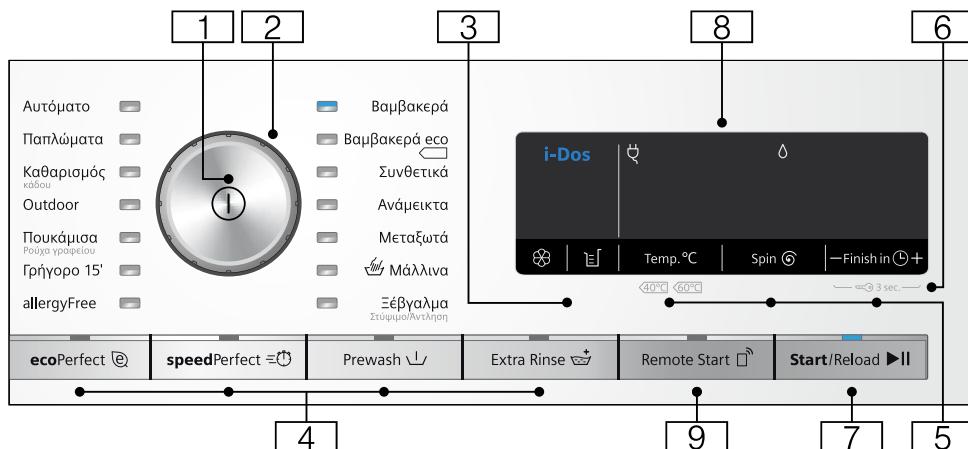
## Γνωρίστε τη συσκευή

### Πλυντήριο ρούχων



- 1** Θήκη απορρυπαντικού  
→ Σελίδα 41
- 2** Πεδίο χειρισμού/πεδίο ενδείξεων
- 3** Πόρτα πλήρωσης με λαβή πόρτας
- 3a** Άνοιγμα της πόρτας πλήρωσης
- 3b** Κλείσιμο της πόρτας πλήρωσης
- 4** Κλαπέτο σέρβις

## Πεδίο χειρισμού



- [1] Γενικός διακόπτης** για την ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση του πλυντηρίου ρούχων:  
Πατήστε το πλήκτρο ①.
- [2] Διακόπτης επιλογής προγράμματος** για την επιλογή ενός προγράμματος:  
Πίνακας προγραμμάτων → Σελίδα 31
- [3] Ρυθμίσεις i-Dos** → Σελίδα 44
- [4] Πρόσθετες ρυθμίσεις προγράμματος:** → Σελίδα 39
  - speedPerfect ≈⌚,
  - ecoPerfect ⚡,
  - Πρόπλυση (↓),
  - Έξτρα ξέβγαλμα (⌚),
- [5] Αλλαγή των προρρυθμίσεων του προγράμματος:** → Σελίδα 37
  - Θερμοκρασία (Temp. °C),
  - Αριθμός στροφών στυψίματος (Spin ⚡),
  - Χρόνος Λήξη σε (Finish in ⊕)
- [6] Ασφάλεια για παιδιά** (⌚ 3 sec.) ενάντια σε αθέλητη αλλαγή των ρυθμισμένων λειτουργιών, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση:  
Γι' αυτό πατήστε συγχρόνως τα πλήκτρα **Λήξη σε** (Finish in ⊕) + και - περίπου 3 δευτερόλεπτα.  
→ Σελίδα 42

- [7] Πλήκτρο ►II για:**
  - Ξεκίνημα ενός προγράμματος,
  - Διακοπή ενός προγράμματος, π.χ. Συμπλήρωση ρούχων → Σελίδα 42,
  - Τερματισμός ενός προγράμματος → Σελίδα 43
- [8] Πεδίο ενδείξεων** για ρυθμίσεις και πληροφορίες. → Σελίδα 27

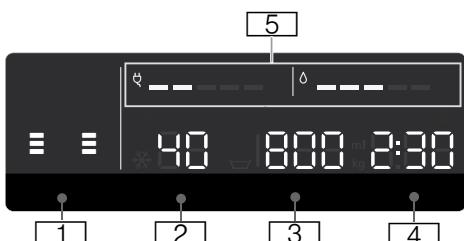
- 9** Το πλήκτρο **Απομακρυσμένη εκκίνηση** (Remote Start □) ελευθερώνει την τηλε-εκκίνηση του προγράμματος μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect. Η τηλε-εκκίνηση παραμένει 24 ώρες μετά την επιλογή ενεργοποιημένη και απενεργοποιείται μετά αυτόματα, όταν δεν έχετε ξεκινήσει το πρόγραμμα μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect. Κάθε χειρισμός στη συσκευή, όπως π.χ. άνοιγμα της πόρτας ή επιλογή ενός άλλου προγράμματος, απενεργοποιεί το πλήκτρο τηλε-εκκίνησης για λόγους ασφαλείας.

### Υποδείξεις

- Η πόρτα πλήρωσης πρέπει να είναι κλειστή, για να ενεργοποιήσετε την τηλε-εκκίνηση.
- Σε περίπτωση που έχετε επιλέξει την ασφάλεια παιδιών, δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε την τηλε-εκκίνηση.

Πατώντας το πλήκτρο πάνω από 3 δευτερόλεπτα, περνάτε στις ρυθμίσεις Home Connect.

### Πεδίο ενδείξεων



### Προρρυθμίσεις προγράμματος:

**1 Ρυθμίσεις i-Dos**

- **Απορρυπαντικό:**
  - για ελαφρά,
  - για κανονικά,
  - για πολύ λερωμένα ρούχα.
- Σελίδα 38,
- **Μαλακτικό:**
  - για ελαφρά,
  - για κανονικά,
  - για πάρα πολύ μαλακά ρούχα
- Σελίδα 38,
- η αυτόματη δοσομέτρηση ακυρώθηκε,
- □ □ □ αναβοσβήνει, η ελάχιστη στάθμη πλήρωσης του εκάστοτε δοχείου είναι κάτω του ορίου, συμπληρώνετε → Σελίδα 44

**2 Θερμοκρασία σε °C**

\* - 90 (\* = κρύο)

**3 Αριθμός στροφών στυψίματος**

- σε στροφές/λεπτό,
- , 0 - 1600\*;
- \* μέγιστος αριθμός στροφών στυψίματος ανάλογα το επιλεγμένο πρόγραμμα και μοντέλο,

- 0 = κανένα στύψιμο, μόνο άντληση → Σελίδα 37,
- □ = Διακοπή ξεβγάλματος → Σελίδα 37

**4 Χρόνος Λήξη σε**

- π.χ. 2:30,  
Διάρκεια προγράμματος μετά την επιλογή του προγράμματος σε h:min (ώρες:λεπτά),

- **Προεπιλογή χρόνου λήξης**  
1 - 24h,  
Τέλος του προγράμματος μετά ... h (h=ώρες),

- **Βασική ποσότητα δόσης**  
10-200 ml → Σελίδα 45

- **Σύσταση φορτίου**  
π.χ. kg 9\*,  
\* Ανάλογα το επιλεγμένο πρόγραμμα

**5 Υποδείξεις για την κατανάλωση ενέργειας και νερού:** → Σελίδα 14

- □ -----  
Ένδειξη κατανάλωσης νερού,
- □ -----  
Ένδειξη κατανάλωσης ενέργειας

Περαιτέρω υποδειξεις	Περαιτέρω υποδειξεις
<b>Πρόσθιος του προγράμματος:</b>	
Πρόπλυση	
Πλύση	
Ξέβγαλμα	
Στύψιμο	
- 0 -	Τέλος του προγράμματος
Τέλος του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος	
- P -	Διακοπή, π.χ. για συμπλήρωση ρουχών
<b>Home Connect</b>	
Off	Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο και η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο
αναβοσβήνει	Η συσκευή προσπαθεί να αποκαταστήσει μια σύνδεση με το οικιακό δίκτυο.
ανάβει	Το Wi-Fi είναι εργοποιημένο και η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο.
<b>Θήκη απορρυπαντικού:</b>	
ανάβει	Η θήκη του απορρυπαντικού είναι τραβηγμένη έξω.
αναβοσβήνει	Μετά την έναρξη του προγράμματος: Η θήκη του απορρυπαντικού δεν έχει σπρωχτεί εντελώς μέσα.
<b>Πόρτα πλήρωσης:</b>	
ανάβει	Η πόρτα πλήρωσης μπορεί να ανοίξει.
αναβοσβήνει	Μετά το τέλος του προγράμματος: Η πόρτα πλήρωσης δεν είναι σωστά κλεισμένη.
<b>Βάνα παροχής νερού:</b>	
ανάβει	Η βάνα παροχής νερού δεν είναι ονοιχτή, καμία πίεση νερού
αναβοσβήνει	Η πίεση του νερού είναι πολύ μικρή (μπορεί να μεγαλώσει η διάρκεια του προγράμματος)
<b>Ασφάλεια παιδιών: → Σελίδα 42</b>	
ανάβει	Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη



## Ρούχα

### Προετοιμασία των ρούχων

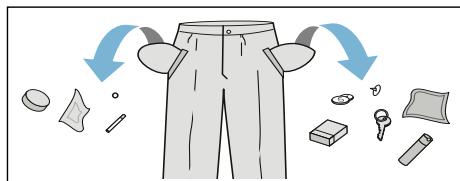
#### Προσοχή!

##### Ζημιές στη συσκευή/ζημιά στα υφάσματα

Τα ξένα σώματα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες γραφείου, βελόνες, καρφιά) μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στα ρούχα και στα εξαρτήματα του πλυντηρίου ρούχων.

Προσέξτε γι' αυτό τις ακόλουθες υποδείξεις κατά την προετοιμασία των ρούχων σας:

- Αδειάστε τις τσέπες.



- Ελέγχτε, μήπως υπάρχουν μεταλλικά αντικείμενα στα ρούχα (συνδετήρες κλπ.) και αφαιρέστε τα.
- Τα ευαίσθητα να πλένονται σε δίχτυ/σακούλα πλύσης (κάλτσες, σουτίεν με μπαλένες).
- Κλείνετε τα φερμουάρ και κουμπώνετε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες.
- Βουρτοίστε την άμμο από τις τσέπες και τα ρεβέρ.
- Αφαιρείτε από τις κουρτίνες τα πιαστράκια για το κρέμασμα ή τα τοποθετείτε μέσα σε δίχτυ/σακούλα πλύσης.

### Ταξινόμηση των ρούχων

Ταξινομήστε τα ρούχα σας σύμφωνα με τις υποδείξεις περιποίησης και τα στοιχεία του κατασκευαστή πάνω στις ετικέτες φροντίδας κατά:

- Είδος υφάσματος/ινών
- Χρώμα

**Υπόδειξη:** Τα ρούχα μπορεί να ξεβάφουν. Πλένετε τα λευκά και τα χρωματιστά ρούχα χωριστά. Πλύνετε τα νέα χρωματιστά ρούχα την πρώτη φορά ξεχωριστά.

#### Ρύπανση

Πλένετε τα ρούχα με τον ίδιο βαθμό ρύπανσης μαζί.

Μερικά παραδείγματα για τους βαθμούς ρύπανσης θα βρείτε

#### → Σελίδα 30

- **ελαφριά:** Μην προπλύνετε, ενδεχομένως επιλέξτε τη ρύθμιση **speedPerfect** =⌚
- **κανονική**
- **δυνατή:** Βάλτε λιγότερα ρούχα στο πλυντήριο, επιλέξτε πρόγραμμα με πρόπλυση
- **λεκέδες:** Απομακρύνετε/επεξεργαστείτε τους λεκέδες, όσο είναι ακόμη νωποί. Πρώτα μουσκέψτε τους με σαπουνάδα, μην τους τρίψετε. Στη συνέχεια πλύνετε τα κομμάτια των ρούχων με το αντίστοιχο πρόγραμμα. Οι σικληροί/ξηραμένοι λεκέδες μπορούν μερικές φορές να απομακρυνθούν μετά από επανειλημμένες πλύσεις.

#### Σύμβολα πάνω στις ετικέτες φροντίδας:

**Υπόδειξη:** Οι αριθμοί στα σύμβολα παραπέμπουν στη μέγιστη χρησιμοποιούμενη θερμοκρασία πλύσης.

⌚ κατάλληλα για κανονική διεργασία πλύσης, π.χ. πρόγραμμα Βαμβακερά απαραίτητη ήπια διαδικασία πλύσης,

⌚ απαραίτητη ιδιαίτερα ήπια διαδικασία πλύσης, π.χ.

⌚ πρόγραμμα Μεταξώτα κατάλληλα για πλύση στο χέρι, π.χ. πρόγραμμα ⌚ Μάλλινα

⌚ Μην πλένετε τα ρούχα στο πλυντήριο.



## Απορρυπαντικό

### Σωστή επιλογή απορρυπαντικού

Για τη σωστή επιλογή του απορρυπαντικού, της θερμοκρασίας και της φροντίδας των ρούχων καθοριστικό ρόλο παίζει η ετικέτα φροντίδας. → επίσης [www.sartex.ch](http://www.sartex.ch)

Στην ιστοσελίδα [www.cleanright.eu](http://www.cleanright.eu) μπορείτε να βρείτε ένα μεγάλο αριθμό περαιτέρω πληροφοριών σχετικά με τα μέσα πλύσης, φροντίδας και καθαρισμού για την ιδιωτική χρήση.

- **Απορρυπαντικό υψηλής δραστικότητας με οπτικά λευκαντικά**

κατάλληλο για ανθεκτικά στο βράσιμο λευκά λινά ή βαμβακερά ρούχα  
Πρόγραμμα: Βαμβακερά /  
κρύο - μέγ. 90 °C

- **Απορρυπαντικό για χρωματιστά χωρίς λευκαντικό και οπτικές λευκαντικές ουσίες**

κατάλληλο για χρωματιστά λινά ή βαμβακερά ρούχα  
Πρόγραμμα: Βαμβακερά /  
κρύο - μέγ. 60 °C

- **Απορρυπαντικό χρωματιστών/ ευαίσθητων ρούχων χωρίς οπτικές λευκαντικές ουσίες**

κατάλληλο για χρωματιστά ρούχα από ευαίσθητες ίνες, συνθετικά  
Πρόγραμμα: Ευαίσθ./Συνθετ. /  
κρύο - μέγ. 60 °C

- **Απορρυπαντικό για ευπαθή**  
κατάλληλο για ευαίσθητα λεπτά υφάσματα, μεταξωτά ή βισκόζη  
Πρόγραμμα: Μεταξωτά /  
κρύο - μέγ. 40 °C

- **Απορρυπαντικό για μάλλινα**  
κατάλληλο για μάλλινα  
Πρόγραμμα: Μάλλινα /  
κρύο - μέγ. 40 °C

### Εξοικονόμηση ενέργειας και απορρυπαντικού

Στα ελαφρά μέχρι μέτρια λερωμένα ρούχα μπορείτε να εξοικονομήσετε ενέργεια (μείωση της θερμοκρασίας πλύσης) και απορρυπαντικό:

Εξοικονόμηση	Ρύπανση/Υπόδειξη
Μειωμένη θερμοκρασία και ποσότητα απορρυπαντικού σύμφωνα με τη σύσταση δόσης	<b>ελαφρά</b> Δε φαίνεται καμία ρύπανση και κανένας λεκές. Τα ρούχα έχουν πάρει τη μυρωδιά του οώματος, π.χ.: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ελαφρά καλοκαιρινά/ αθλητικά ρούχα (φορεμένα λίγες ώρες)</li> <li>■ Κοντομάνικα μπλουζάκια, πουκάμισα, μπλούζες, (φορεμένα μέχρι και 1 ημέρα)</li> <li>■ Κλινοσκεπάσματα και πετσέτες προσώπου επισκεπτών (χρησιμοποιημένα 1 ημέρα)</li> </ul>
Θερμοκρασία σύμφωνα με την ετικέτα φροντίδας και ποσότητα απορρυπαντικού σύμφωνα με τη σύσταση δόσης/ πολύ λερωμένα	<b>κανονική</b> Εμφανής ρύπανση/ή φαίνονται μερικοί ελαφριοί λεκέδες, π.χ.: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Κοντομάνικα μπλουζάκια, πουκάμισα, μπλούζες, (ιδρωμένα, φορεμένα περισσότερες φορές)</li> <li>■ Πετσέτες προσώπου, κλινοσκεπάσματα (χρησιμοποιημένα μέχρι και 1 εβδομάδα)</li> </ul>
Θερμοκρασία σύμφωνα με την ετικέτα φροντίδας και ποσότητα απορρυπαντικού σύμφωνα με τη σύσταση δόσης/ πολύ λερωμένα	<b>μεγάλη</b> Φαίνονται καθαρά ρύπανση και/ ή λεκέδες, π.χ. πετσέτες κουζίνας, βρεφικά ρούχα, ρούχα εργασίας

**Υπόδειξη:** Κατά τη δύση όλων των απορρυπαντικών, βοηθητικών μέσων και μέσων φροντίδας προσέξτε οπωσδήποτε τις υποδείξεις του κατασκευαστή και τις άλλες οδηγίες. → Σελ/δα 41

# Πίνακας προγραμμάτων

## Προγράμματα στον διακόπτη επιλογής προγράμματος

Πρόγραμμα/Είδος ρούχων/Υποδείξεις	Ρυθμίσεις
<b>Όνομα προγράμματος</b>	μέγιστο φορτίο
Σύντομη επεξήγηση του προγράμματος ή αντίστοιχα για ποια υφάσματα είναι κατάλληλο.	επιλέξιμη Θερμοκρασία (⌘ = κρύο)
	επιλέξιμος Αριθμός στροφών στυψίματος **, ⊟ = Διακοπή ξεβγάλματος, 0 = κανένα στύψιμο, μόνο άντληση
	επιλέξιμες πρόσθετες ρυθμίσεις προγράμματος
	αυτόματη δοσομέτρηση επιλέξιμη για: Υγρό απορρυπαντικό (✉) Μαλακτικό (❀) επιλέγεται/ακυρώνεται ✓, μη επιλέξιμη - max. 9 kg/5* kg
	⌘ - 90 °C
	⊟, 0 - 1600** στροφές/λεπτό ecoPerfect Ⓜ, speedPerfect Ⓜ, Πρόπλυση (⤵), Έξτρα ξέβγαλμα (⤶)
	Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
<b>Βαμβακερά</b>	μέγ. 9 kg
υφάσματα ανθεκτικά στο στραπατοάρισμα, ανθεκτικά στο βράσιμο βαμβακερά ή λινά υφάσματα	⌘ - 90 °C
<b>Υποδείξεις</b>	0 - 1600** στροφές/λεπτό
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Στη ρύθμιση <b>ecoPerfect</b> Ⓜ, η θερμοκρασία πλύσης είναι χαμηλότερη από την επιλεγμένη θερμοκρασία. Σε περίπτωση μιας ιδιαίτερης επιθυμία για την επίτευξη της θερμοκρασίας της σαπουνάδας χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα χωρίς τη ρύθμιση <b>ecoPerfect</b> Ⓜ ενδεχομένως με μια υψηλότερη θερμοκρασία.</li> <li>■ Στη ρύθμιση <b>speedPerfect</b> Ⓜ κατάλληλο ως σύντομο πρόγραμμα για ελαφρά λερωμένα ρούχα.</li> </ul>	Πρόπλυση (⤵), Έξτρα ξέβγαλμα (⤶)
<b>Βαμβακερά eco</b>	Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
υφάσματα ανθεκτικά στο στραπατοάρισμα, ανθεκτικά στο βράσιμο βαμβακερά ή λινά υφάσματα. Βελτιστοποιημένη ενεργειακά πλύση μέσω μείωσης της θερμοκρασίας με συγκρόιμο αποτέλεσμα πλύσης στο πρόγραμμα <b>Βαμβακερά</b> .	Πρόπλυση (⤵), Έξτρα ξέβγαλμα (⤶)
<b>Υπόδειξη:</b> . Η πραγματική θερμοκρασία πλύσης μπορεί για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας να αποκλίνει από την αναφερόμενη θερμοκρασία προγράμματος, το αποτέλεσμα της πλύσης αντιστοιχεί με αυτό της επιλεγμένης θερμοκρασίας.	Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
* Μειωμένο φορτίο στη ρύθμιση <b>speedPerfect</b> Ⓜ	
** Μέγιστος αριθμός των στροφών στυψίματος ανάλογα το μοντέλο	
*** Πρόγραμμα ανάλογα το μοντέλο	

Πρόγραμμα/Είδος ρούχων/Υποδείξεις	Ρυθμίσεις
<b>Συνθετικά</b> υφάσματα συνθετικά ή μεικτής ύφασμος	μέγ. 4 kg ⌘ - 60 °C ⌚, 0 - 1200 στροφές/λεπτό ecoPerfect ⓘ, speedPerfect ⓘ, Πρόπλυση (↓), Έξτρα ξέβγαλμα (⊕) Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
<b>Ανάμεικτα</b> Ανάμεικτο φόρτωμα, αποτελούμενο από βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα	μέγ. 4 kg ⌘ - 40 °C ⌚, 0 - 1600** στροφές/λεπτό ecoPerfect ⓘ, speedPerfect ⓘ, Πρόπλυση (↓), Έξτρα ξέβγαλμα (⊕) Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
<b>Μεταξωτά</b> Για ευαίσθητα, πλενόμενα ρούχα, π.χ. από μετάξι, σατέν, συνθετικά ή ανάμεικτα υφάσματα (π.χ. μεταξωτές μπλούζες, φουλάρια)	μέγ. 2 kg ⌘ - 40 °C ⌚, 0 - 800 στροφές/λεπτό ecoPerfect ⓘ, speedPerfect ⓘ, Πρόπλυση (↓), Έξτρα ξέβγαλμα (⊕) Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
<b>Μάλλινα</b> Μάλλινα ή σύμμεικτα μάλλινα υφάσματα και ρούχα, πλενόμενα στο χέρι ή στο πλυντήριο.	μέγ. 2 kg ⌘ - 40 °C ⌚, 0 - 800 στροφές/λεπτό -
<b>Υποδείξη:</b> . Για το πλύσιμο στο πλυντήριο χρησιμοποιείτε κατάλληλο απορρυπαντικό για ευπαθή ή μεταξωτά.	Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
<b>Υποδείξεις</b>	
■ Το μαλλί είναι ζωικής προέλευσης, π.χ.: ανγκορά, αλπακά, λάμα, πρόβατο.	
■ Για το πλύσιμο στο πλυντήριο χρησιμοποιείτε κατάλληλο απορρυπαντικό για μάλλινα.	
* Μειωμένο φορτίο στη ρύθμιση <b>speedPerfect</b> ⓘ	
** Μέγιστος αριθμός των στροφών στυψίματος ανάλογα το μοντέλο	
*** Πρόγραμμα ανάλογα το μοντέλο	

Πρόγραμμα/Είδος ρούχων/Υποδείξεις	Ρυθμίσεις
<b>Ξέβγαλμα / Στύψιμο / Άντληση</b> συνδυασμένο έξτρα πρόγραμμα για ξέβγαλμα, στύψιμο των ρούχων και άντληση του νερού ξέβγαλματος	- -
<b>Υπόδειξη:</b> . Σε αυτό το πρόγραμμα από το εργοστάσιο είναι ενεργοποιημένο το πλήκτρο <b>Έξτρα ξέβγαλμα</b> (➡).	➡, 0 - 1600** στροφές/λεππό Έξτρα ξέβγαλμα (➡)
<b>Πρέπει μόνο να γίνει στύψιμο:</b> Απενεργοποιήστε το πλήκτρο <b>Έξτρα ξέβγαλμα</b> (➡) και ενδεχομένως προσαρμόστε τον αριθμό των στροφών στυψίματος.	Απορρυπαντικό -, Μαλακτικό ✓
<b>Όταν πρέπει να γίνει μόνο άντληση:</b> Απενεργοποιήστε το πλήκτρο <b>Έξτρα ξέβγαλμα</b> (➡) και επιλέξτε αριθμό στροφών στυψίματος 0.	0 kg 80, 90 °C 1200 στροφές/λεππό
<b>*** Καθαρισμός κάδου</b> Πρόγραμμα για τον καθαρισμό και φροντίδα του κάδου και του δοχείου της σαπουνάδας, π.χ. πριν από την 1η πλύση, σε περίπτωση ουχινής πλύσης με χαμηλή θερμοκρασία πλύσης (40 °C και χαμηλότερη) ή σε περίπτωση δημιουργίας ουσιών μετά από χρονικά μεγάληλη αποσύσταση. Η ενδεικτική λυχνία <b>Καθαρισμός κάδου</b> αναβοσθήνει, όταν δεν έχετε χρησιμοποιήσει για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα κανένα πρόγραμμα με 60 °C ή υψηλότερες θερμοκρασίες.	- Απορρυπαντικό -, Μαλακτικό -
<b>Υποδείξεις</b> ■ Εκτελέστε το πρόγραμμα χωρίς ρούχα. ■ Χρησιμοποιήστε οκόνη απορρυπαντικού πλήρους πλύσης ή ένα απορρυπαντικό που περιέχει λευκαντικό. Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή από τη συνιστούμενη από τον κατασκευαστή ποσότητα απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιήστε κανένα απορρυπαντικό μάλλινων ή ευαίσθητων ρούχων.	0 kg 80, 90 °C 1200 στροφές/λεππό
<b>Γρήγορο 15'</b> ιδιαίτερα γρήγορο πρόγραμμα περίπου 15 λεπτά, κατάλληλο για λίγα ελαφρά λερωμένα ρούχα	μέγ. 2 kg ※ - 40 °C ➡, 0 - 1200 στροφές/λεππό
<b>*** Σκουρόχρωμα / Jeans</b> σκούρα βαμβακερά υφάσματα και σκούρα ευαίσθητα υφάσματα, Πλένετε τα ρούχα γυρισμένα από την ανάποδη.	- Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓ μέγ. 3,5 kg ※ - 40 °C ➡, 0 - 1200 στροφές/λεππό ecoPerfect ™, speedPerfect ™, Πρόπλυση (↓), Έξτρα ξέβγαλμα (➡) Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
* Μειωμένο φορτίο στη ρύθμιση <b>speedPerfect</b> ™ ** Μέγιστος αριθμός των στροφών στυψίματος ανάλογα το μοντέλο *** Πρόγραμμα ανάλογα το μοντέλο	

\* Μειωμένο φορτίο στη ρύθμιση **speedPerfect** ™

\*\* Μέγιστος αριθμός των στροφών στυψίματος ανάλογα το μοντέλο

\*\*\* Πρόγραμμα ανάλογα το μοντέλο

Πρόγραμμα/Είδος ρούχων/Υποδείξεις	Ρυθμίσεις
*** <b>allergyFree</b> ανθεκτικά στο στραπατόληρο σε περίπτωση αυξημένων υγεινών απαιτήσεων ή ιδιαίτερα ευαίσθητης επιδερμίδα λόγω μεγαλύτερης διάρκειας πλύσης σε ορισμένη θερμοκρασία, υψηλότερης στάθμης νερού και μεγαλύτερης διάρκειας ξεβγάλματος.	μέγ. 6,5 kg ⌘ - 60 °C ⌚, 0 - 1600** στροφές/λεπτό ecoPerfect ☑, speedPerfect =⌚, Πρόπλυση (⌚), Έξτρα ξέβγαλμα (⌚) Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
*** <b>Outdoor / Αδιαβροχοποίηση</b> Πλύσιμο με επακόλουθη αδιαβροχοποίηση αντιανεμικών και εξωτερικών ρούχων με επίστρωση μεμβράνης και ρούχων που απωθούν το νερό	μέγ. 1 kg ⌘ - 40 °C ⌚, 0 - 800 στροφές/λεπτό ecoPerfect ☑, speedPerfect =⌚, Έξτρα ξέβγαλμα (⌚) Απορρυπαντικό -, Μαλακτικό -
1. Επιλέξτε πρόγραμμα. 2. Προσθέστε το ειδικό απορρυπαντικό για ρούχα εξωτερικής χρήσης στο θάλαμο ↗.⌘. 3. Πατήστε το πλήκτρο ►II. Το πρόγραμμα σταματά πριν το τελευταίο ξέβγαλμα. 4. Προσθέστε μέσο αδιαβροχοποίησης (μέγιστο 170 ml) στο θάλαμο ↗.⌘. 5. Πατήστε το πλήκτρο ►II. Τελική επεξεργασία των ρούχων σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή.	
<b>Υποδείξεις</b>	
■ Χρησιμοποιείτε ειδικά απορρυπαντικά κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο ρούχων, δοσολογία σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή: ■ Τα ρούχα δεν επιτρέπεται να έχουν υποστεί επεξεργασία με μαλακτικό. ■ Πριν από την πλύση καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού (όλους τους θαλάμους) προσεκτικά από τα υπολείμματα μαλακτικού.	
*** <b>Outdoor</b> Ρούχα προστασίας από τις καιρικές συνθήκες και ρούχα εξωτερικής χρήσης με επικάλυψη μεμβράνης και υδρόφοβα υφάσματα	μέγ. 2 kg ⌘ - 40 °C ⌚, 0 - 800 στροφές/λεπτό ecoPerfect ☑, speedPerfect =⌚, Έξτρα ξέβγαλμα (⌚) Απορρυπαντικό -, Μαλακτικό -
<b>Υποδείξεις</b>	
■ Χρησιμοποιείτε ειδικά απορρυπαντικά, κατάλληλα για πλύση στο πλυντήριο ρούχων, δοσολογία σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή στο θάλαμο ↗.⌘. ■ Τα ρούχα δεν επιτρέπεται να έχουν υποστεί επεξεργασία με μαλακτικό. ■ Πριν από την πλύση καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού (όλους τους θαλάμους) προσεκτικά από τα υπολείμματα μαλακτικού.	
* Μειωμένο φορτίο στη ρύθμιση <b>speedPerfect</b> =⌚	
** Μέγιστος αριθμός των στροφών στυψίματος ανάλογα το μοντέλο	
*** Πρόγραμμα ανάλογα το μοντέλο	

Πρόγραμμα/Είδος ρούχων/Υποδείξεις	Ρυθμίσεις
<b>*** Αθλητικά / Μικροϊνές</b>	μέγ. 2 kg ⌘ - 40 °C □, 0 - 800 στροφές/λεπτό ecoPerfect ⊗, speedPerfect =⊗, Πρόπλυση (↖), Εξτρα ξέβγαλμα (✳) Απορρυπαντικό -, Μαλακτικό -
<b>Υποδείξεις</b>	μέγ. 4 kg ⌘ - 40 °C □, 0 - 1200 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> ecoPerfect ⊗, speedPerfect =⊗, Πρόπλυση (↖), Εξτρα ξέβγαλμα (✳) Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
<b>*** Νυχτερινή πλύση</b>	μέγ. 2,5 kg (πούπουλα μέγ. 2 kg) ⌘ - 60 °C □, 0 - 1200 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> ecoPerfect ⊗, speedPerfect =⊗, Εξτρα ξέβγαλμα (✳) Απορρυπαντικό -, Μαλακτικό -
<b>Ιδιαιτερά αθόρυβο πρόγραμμα πλύσης για πλύση τη νύχτα, κατάλληλο για βαμβακερά, λινά, συνθετικά υφάσματα ή υφάσματα μεικτής ύφασης</b>	μέγ. 2,5 kg (πούπουλα μέγ. 2 kg) ⌘ - 60 °C □, 0 - 1200 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> ecoPerfect ⊗, speedPerfect =⊗, Πρόπλυση (↖), Εξτρα ξέβγαλμα (✳) Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
<b>Υποδείξεις</b>	μέγ. 2,5 kg (πούπουλα μέγ. 2 kg) ⌘ - 60 °C □, 0 - 1200 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> ecoPerfect ⊗, speedPerfect =⊗, Πρόπλυση (↖), Εξτρα ξέβγαλμα (✳) Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
<b>*** Παπλώματα</b>	μέγ. 2,5 kg (πούπουλα μέγ. 2 kg) ⌘ - 60 °C □, 0 - 1200 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> ecoPerfect ⊗, speedPerfect =⊗, Εξτρα ξέβγαλμα (✳) Απορρυπαντικό -, Μαλακτικό -
<b>υφάσματα, μαξιλάρια, παπλώματα ή κουβέρτες με πλήρωση συνθετικών ινών που μπορούν να πλυσθούν στο πλυντήριο ρούχων</b>	μέγ. 2,5 kg (πούπουλα μέγ. 2 kg) ⌘ - 60 °C □, 0 - 1200 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> ecoPerfect ⊗, speedPerfect =⊗, Εξτρα ξέβγαλμα (✳) Απορρυπαντικό -, Μαλακτικό -
<b>Υπόδειξη:</b> . Πλένετε τα μεγάλα κομμάτια ξεχωριστά. Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό ευαίσθητων ρούχων - προσέξτε τις επικέτες φροντίδας. Χρησιμοποιείτε το απορρυπαντικό με μέτρο.	μέγ. 2,5 kg (πούπουλα μέγ. 2 kg) ⌘ - 60 °C □, 0 - 1200 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> ecoPerfect ⊗, speedPerfect =⊗, Εξτρα ξέβγαλμα (✳) Απορρυπαντικό -, Μαλακτικό -
<b>*** Αυτόματο</b>	μέγ. 6 kg 40 °C □, 1400 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> -
<b>ανθεκτικά στο στραπατσάρισμα ρούχα.</b>	μέγ. 6 kg 40 °C □, 1400 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> -
<b>Ο βαθμός ρύπανσης και το είδος του υφάσματος ανιχνεύονται αυτόματα και προσαρμόζεται η διαδικασία της πλύσης καθώς και η έξυπνη δοσομέτρηση.</b>	μέγ. 6 kg 40 °C □, 1400 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> -
<b>*** Αυτόματο απαλό</b>	Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓ μέγ. 3,5 kg 30 °C □, 1000 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> -
<b>απαλό πλύσιμο των ρούχων.</b>	Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓ μέγ. 3,5 kg 30 °C □, 1000 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> -
<b>Ο βαθμός ρύπανσης και το είδος του υφάσματος ανιχνεύονται αυτόματα και προσαρμόζεται η διαδικασία της πλύσης καθώς και η έξυπνη δοσομέτρηση.</b>	Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓ μέγ. 3,5 kg 30 °C □, 1000 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> -
<b>* Μειωμένο φορτίο στη ρύθμιση <b>speedPerfect</b> =⊗</b>	Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓ μέγ. 3,5 kg 30 °C □, 1000 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> -
<b>** Μέγιστος αριθμός των στροφών στην πλύση ανάλογα το μοντέλο</b>	Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓ μέγ. 3,5 kg 30 °C □, 1000 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> -
<b>*** Πρόγραμμα ανάλογα το μοντέλο</b>	Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓ μέγ. 3,5 kg 30 °C □, 1000 στροφές/λεπτό <sup>*</sup> -

- \* Μειωμένο φορτίο στη ρύθμιση **speedPerfect** =⊗
- \*\* Μέγιστος αριθμός των στροφών στην πλύση ανάλογα το μοντέλο
- \*\*\* Πρόγραμμα ανάλογα το μοντέλο

Πρόγραμμα/Είδος ρούχων/Υποδείξεις	Ρυθμίσεις
*** <b>Αυτόματο Εντατικό</b> εντατικότερο πλύσιμο των ρούχων. Ο βαθμός ρύπανσης και το είδος του υφάσματος ανιχνεύονται αυτόματα και προσαρμόζεται η διαδικασία της πλύσης καθώς και η έξυπνη δοσομέτρηση.	μέγ. 6 kg 60 °C ■, 1400 στροφές/λεπτό
*** <b>Πουκάμισα / Ρούχα γραφείου</b> Πουκάμισα/μπλούζες από βαμβακερά, λινά, συνθετικά υφάσματα ή υφάσματα μεικτής ύφανσης που δε χρειάζονται σιδέρωμα <b>Υπόδειξη:</b> . Πλένετε τα πουκάμισα/τις μπλούζες από μετάξι/ευαίσθητα υλικά στο πρόγραμμα <b>Μεταξάτα</b> .	- Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓ μέγ. 2 kg ※ - 60 °C ■, 0 - 800 στροφές/λεπτό ecoPerfect ☘, speedPerfect ☘, Πρόπλυση (↓), Εξτρα ξέβγαλμα (⊕) Απορρυπαντικό ✓, Μαλακτικό ✓
* Μειωμένο φορτίο στη ρύθμιση <b>speedPerfect</b> ☘ ** Μέγιστος αριθμός των στροφών στυψίματος ανάλογα το μοντέλο *** Πρόγραμμα ανάλογα το μοντέλο	

## Κολλάρισμα

**Υπόδειξη:** Τα ρούχα δεν πρέπει να έχουν ξεβγαλθεί με μαλακτικό.

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα **Ξέβγαλμα**.
3. Δοσομετρήστε την υγρή κόλλα σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή με το χέρι στον θάλαμο ↳ ↲ (ενδεχομένως προηγουμένως καθαρίστε τον).
4. Πατήστε το πλήκτρο ►II.

## Βάψιμο/Ξέβαμμα ρούχων

Βάφετε μόνο στα πλαίσια των αναγκών του νοικοκυριού. Τα άλατα μπορούν να προσβάλλουν τον ανοξείδωτο χάλυβα! Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή του μέσου βαφής.

**Μην** ξεβάφετε τα ρούχα στο πλυντήριο των ρούχων!

## Μούλιασμα

1. Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα **Βαμβακερά 30 °C**.
3. Δοσομετρήστε το απορρυπαντικό με i-Dos ή προσθέστε το σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή στο θάλαμο ↳ ↲.
4. Πατήστε το πλήκτρο ►II.Το πρόγραμμα ξεκινά.
5. Μετά περίπου 10 λεπτά πατήστε το πλήκτρο ►II, για να σταματήσετε το πρόγραμμα.
6. Μετά τον επιθυμητό χρόνο μουλιάσματος πατήστε ξανά το πλήκτρο ►II, όταν θέλετε τη συνέχιση ή την αλλαγή του προγράμματος.

## Υποδείξεις

- Τοποθετήστε ρούχα με το ίδιο χρώμα.
- Δεν είναι απαραίτητο κανένα πρόσθετο απορρυπαντικό, η σαπουνάδα χρησιμοποιείται για την πλύση.

## P+ Προρρυθμίσεις προγράμματος

Οι προρρυθμίσεις του προγράμματος μετά την επιλογή του προγράμματος εμφανίζονται στο πεδίο ενδείξεων.

Μπορείτε να αλλάξετε τις προρρυθμίσεις.

Μια επισκόπηση όλων των επιλέξιμων ανάλογα με το πρόγραμμα ρυθμίσεων προγράμματος θα βρείτε από  
→ Σελίδα 31.

### Θερμοκρασία

(Temp. °C)

Πριν και κατά τη διάρκεια του προγράμματος, ανάλογα με την πρόσθια του προγράμματος, μπορείτε να αλλάξετε τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Η μέγιστη ρυθμιζόμενη θερμοκρασία εξαρτάται από το επιλεγμένο πρόγραμμα.

### Αριθμός στροφών στυψίματος

(Spin Ⓢ)

Πριν και κατά τη διάρκεια του προγράμματος, ανάλογα με την πρόσθια του προγράμματος, μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό των στροφών στυψίματος (σε στροφές/λεπτό).

**Ρύθμιση 0** : Χωρίς τελικό στύψιμο, γίνεται μόνο άντληση του νερού. Τα ρούχα παραμένουν υγρά μέσα στον κάδο, π.χ. για ρούχα που δεν πρέπει να στυφούν.

**Ρύθμιση ▷** : Διακοπή ξεβγάλματος = χωρίς τελικό στύψιμο, μετά το τελευταίο ξεβγάλμα παραμένουν τα ρούχα στο νερό.

Τη διακοπή ξεβγάλματος μπορείτε να την επιλέξετε, για να αποφύγετε το τοαλάκωμα, όταν στο τέλος του προγράμματος δεν απομακρύνονται τα ρούχα αμέσως από το πλυντήριο ρούχων.

Για συνέχιση/τερματισμό του προγράμματος → Σελίδα 43

Ο μέγιστος ρυθμιζόμενος αριθμός στροφών εξαρτάται από το επιλεγμένο πρόγραμμα και το μοντέλο.

### Λήξη σε

(Finish in ⓘ)

**Πριν την έναρξη του προγράμματος** μπορείτε να προεπιλέξετε το τέλος του προγράμματος (χρόνος "Έτοιμο σε") σε βήματα ανά ώρα (h=ώρα) μέχρι το πολύ 24 ώρες.

Γι' αυτό:

1. Επιλέξτε πρόγραμμα.  
Εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος για το επιλεγμένο πρόγραμμα π.χ. **2:30** (ώρες:λεπτά).
2. Πατήστε το πλήκτρο **Λήξη σε** τόσες φορές, μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός ωρών.

**Υπόδειξη:** Με το πλήκτρο **Λήξη σε +** οι τιμές ρυθμίσης μετριούνται προς τα πάνω και με το πλήκτρο **Λήξη σε -** προς τα κάτω.

3. Πατήστε το πλήκτρο ►II.  
Το πρόγραμμα ζεκινά.  
Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται ο επιλεγμένος αριθμός ωρών π.χ. **8h** και μετριέται προς τα κάτω, ώσπου να αρχίσει το πρόγραμμα πλύσης. Μετά εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος.

**Υπόδειξη:** Η διάρκεια του προγράμματος προσαρμόζεται αυτόματα με το πρόγραμμα σε λειτουργία. Οι αλλαγές στις προρρυθμίσεις του προγράμματος ή στις ρυθμίσεις προγράμματος μπορεί επίσης να οδηγήσουν σε αλλαγές στη διάρκεια του προγράμματος.

**Μετά την έναρξη του προγράμματος** (όταν έχει επιλεγεί ένας χρόνος Λήξη σε και το πρόγραμμα πλύσης δεν έχει ακόμα ζεκινήσει) μπορείτε να αλλάξετε τον προεπιλεγμένο αριθμό ωρών ως εξής:

1. Πατήστε το πλήκτρο ►II.
2. Με το πλήκτρο **Λήξη σε -** ή + αλλάξτε τον αριθμό ωρών.
3. Πατήστε το πλήκτρο ►II.

**Μετά την έναρξη του προγράμματος** μπορείτε, σε περίπτωση που χρειάζεται, να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα.  
→ Σελίδα 42

**ει** Προρρυθμίσεις προγράμματος:

## i-Dos-Ρυθμίσεις

Το πλυντήριό σας είναι εφοδιασμένο με σύστημα έξυπνης ρύθμισης δόσης για υγρό απορρυπαντικό και μαλακτικό.

Η δοσομέτρηση απορρυπαντικού και μαλακτικού υγρού πραγματοποιείται στα περισσότερα προγράμματα του πλυντηρίου των ρούχων σας αυτόματα.  
→ Σελίδα 31

Από το εργοστάσιο είναι προρυθμισμένο για:

- i-Dos ☰ : ☰  
Απορρυπαντικό για ελαφρά λερωμένα ρούχα
- i-Dos ☷ : ☷  
Μαλακτικό για κανονικά μαλακά ρούχα

### i-Dos ☰ για απορρυπαντικό

#### Μεγέθη δόσεων

- ☰ μενάλη: πολύ λερωμένα ή αντίστοιχα λεκιασμένα ρούχα
- ☱ μέτρια: για κανονικά λερωμένα ρούχα
- ☲ μικρή: ελαφρά λερωμένα ρούχα
- ☷ off: η αυτόματη δοσομέτρηση ακυρώθηκε,  
χειροκίνητη δοσομέτρηση → Σελίδα 47

Πριν από την έναρξη του προγράμματος πλύσης μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για την αυτόματη δοσομέτρηση του απορρυπαντικού. Υποδείξεις για τους βαθμούς ρύπανσης θα βρείτε στη  
→ Σελίδα 30

### i-Dos ☷ για μαλακτικό υγρό

#### Μεγέθη δόσεων

- ☰ μεγάλη: ιδιαίτερα μαλακά ρούχα
- ☱ μέτρια: κανονικά μαλακά ρούχα
- ☲ μικρή: λίγο μαλακά ρούχα
- ☷ off: η αυτόματη δοσομέτρηση ακυρώθηκε

Ανάλογα με την πρόοδο του προγράμματος μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για την αυτόματη δοσομέτρηση του μαλακτικού.

## P+ Πρόσθετες ρυθμίσεις προγράμματος

Μια επισκόπηση όλων των επιλέξιμων ανάλογα με το πρόγραμμα πρόσθετων ρυθμίσεων θα βρείτε από → Σελίδα 31.

### speedPerfect

Για πλύση σε σύντομο χρονικό διάστημα με συγκρίσιμο αποτέλεσμα πλύσης αλλά με υψηλότερη κατανάλωση ενέργειας στο επιλεγμένο πρόγραμμα χωρίς ρύθμιση speedPerfect .

**Υπόδειξη:** Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο.

Πίνακας προγραμμάτων → Σελίδα 31

### ecoPerfect

Βελτιστοποιημένη ενεργειακά πλύση μέσω μείωσης της θερμοκρασίας με συγκρίσιμο αποτέλεσμα πλύσης στο επιλεγμένο πρόγραμμα χωρίς ρύθμιση ecoPerfect .

### Πρόπλυση

(↓)

Για πολύ λερωμένα ρούχα.

### Υποδείξεις

- Σε περίπτωση **επιλεγμένης της έξυπνης δοσομέτρησης** προστίθεται το απορρυπαντικό αυτόματα για την πρόπλυση και την κύρια πλύση.
- Σε περίπτωση πολύ λερωμένων ρούχων σε μια επιλογή του προγράμματος με πρόπλυση είναι κατά κανόνα αρκετή η i-Dos **κανονική δοσομέτρηση**.
- Σε περίπτωση **χειροκίνητης δοσομέτρησης** μοιράστε το απορρυπαντικό για πρόπλυση και κύρια πλύση. Βάλτε το απορρυπαντικό για την πρόπλυση μέσα στον κάδο και βάλτε το απορρυπαντικό για την κύρια πλύση στον θάλαμο .

## 'Εξτρα ξέβγαλμα

(⊕)

Πρόσθετο ξέβγαλμα σε περίπτωση ιδιαίτερα ευαίσθητου δέρματος και/ή για περιοχές με πάρα πολύ μαλακό νερό.

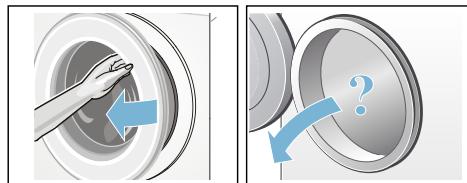


## Χειρισμός της συσκευής

### Προετοιμασία του πλυντηρίου

**Υπόδειξη:** Το πλυντήριο ρούχων **πρέπει να είναι σωστά τοποθετημένο και συνδεδεμένο.** Από → Σελίδα 15

1. Συνδέστε το φίς στην πρίζα του ρεύματος.
2. Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.
3. Ανοίξτε την πόρτα πλήρωσης.
4. Ελέγχτε, εάν ο κάδος είναι εντελώς άδειος. Ενδεχομένως αδειάστε τον.



### Ενεργοποίηση της συσκευής/ Επιλογή προγράμματος

Πατήστε το πλήκτρο ①. Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.

Στη συνέχεια εμφανίζεται πάντα το προρρυθμισμένο στο εργοστάσιο πρόγραμμα **Βαμβακερά.**

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το πρόγραμμα ή να επιλέξετε ένα άλλο πρόγραμμα. Μπορείτε να γυρίσετε το διακόπτη επιλογής προγράμματος και στις δύο κατευθύνσεις.

**Υπόδειξη:** Εάν έχετε ενεργοποιήσει την ασφάλεια παιδιών, πρέπει πρώτα να την απενεργοποιήσετε προτού να μπορείτε να ρυθμίσετε ένα άλλο πρόγραμμα.  
→ Σελίδα 42

Στο διακόπτη επιλογής προγράμματος ανάβει η ενδεικτική λυχνία και στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται οι **προρρυθμίσεις του προγράμματος** για το επιλεγμένο πρόγραμμα:

- Θερμοκρασία,

- αριθμός στροφών στυψίματος,
- το μέγιστο φορτίο εναλλάξ με τη διάρκεια του προγράμματος,
- οι ενδεικτικές λυχνίες για τις ρυθμίσεις i-Dos, όταν έχει επιλεγεί η έξυπνη δοσομέτρηση και
- οι υποδείξεις για την κατανάλωση νερού και ενέργειας.

Στις συσκευές με **εσωτερικό φωτισμό κάδου:**

Μετά την ενεργοποίηση της συσκευής, μετά το άνοιγμα ή το κλείσιμο της πόρτας πλήρωσης καθώς και μετά την έναρξη του προγράμματος φωτίζεται ο κάδος. Το φως οβήνει αυτόματα.

### Τοποθέτηση των ρούχων στον κάδο

#### **Προειδοποίηση Θανατηφόρος κίνδυνος!**

Τα ρούχα που έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με μέσα καθαρισμού που εμπεριέχουν διαλύτες, π.χ. υγρά για την απομάκρυνση λεκέδων / βενζίνη καθαρισμού, μπορούν μετά την τοποθέτησή στο πλυντήριο να οδηγήσουν σε έκρηξη.

Ξεπλένετε αυτά τα ρούχα προηγουμένως πολύ καλά στο χέρι.

#### Υποδείξεις

- Ανακατεύετε τα μεγάλα και τα μικρά κομμάτια ρούχων. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο. Τα ξεχωριστά κομμάτια ρούχων μπορεί να οδηγήσουν σε κραδασμούς.
- Προσέξτε το αναφερόμενο μέγιστο φορτίο. Η υπερπλήρωση μειώνει το αποτέλεσμα της πλύσης και ευνοεί το τσαλάκωμα.

1. Βάλτε τα προταξινομημένα κομμάτια ρούχων ξεδιπλωμένα στον κάδο του πλυντηρίου.
2. Προσέξτε, να μη μαγκωθούν τυχόν κομμάτια ρούχων ανάμεσα στην πόρτα πλήρωσης και στο λαστιχένιο κολάρο και κλείστε την πόρτα πλήρωσης.



Η ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου ►II αναβοσβήνει και στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται οι ρυθμίσεις του προγράμματος.

## Δοσολογία και προσθήκη απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας

Η δοσομέτρηση απορρυπαντικού και μαλακτικού υγρού πραγματοποιείται στα περισσότερα προγράμματα του πλυντηρίου των ρούχων σας αυτόματα.

Η έξυπνη δοσομέτρηση σε όλα τα επιτρεπτά προγράμματα είναι προρρυθμισμένη από το εργοστάσιο.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτές τις προρρυθμίσεις ή να τις αλλάξετε.  
→ Σελίδα 38

Πρόσθετα στην έξυπνη δοσομέτρηση μπορείτε σε περίπτωση που χρειάζεται, να προσθέσετε με το χέρι μέσω του θαλάμου ↗ ↘ βιοηθητικό απορρυπαντικό (π.χ. αλάτι λεκέδων). → Σελίδα 47

Στα προγράμματα, στα οποία δεν είναι δυνατή καμία έξυπνη δοσομέτρηση ή κατ' επιθυμία (tότε θέστε την έξυπνη δοσομέτρηση στο ⇧ (Off)) πραγματοποιείται η προσθήκη του απορρυπαντικού στο θάλαμο ↗ ↘.  
→ Σελίδα 47

## Αλλαγή των προρρυθμίσεων του προγράμματος

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ή να αλλάξετε τις προρρυθμίσεις για αυτή τη διαδικασία πλύσης.

Πατήστε γι' αυτό το αντίστοιχο πλήκτρο τόσες φορές, ώσπου να εμφανιστεί η επιθυμητή ρύθμιση.

**Υπόδειξη:** Σε περίπτωση παρατεταμένου πατήματος του πλήκτρου τρέχουν αυτόματα οι τιμές ρύθμισης μέχρι την τελική τιμή. Μετά πατήστε ακόμα μία φορά το πλήκτρο και μπορείτε να αλλάξετε ξανά τις τιμές ρύθμισης.

Οι ρυθμίσεις είναι ενεργοποιημένες χωρίς επιβεβαίωση.

### Υποδειξίες

- Οι ρυθμίσεις i-Dos παραμένουν μέχρι την επόμενη αλλαγή ακόμα και μετά την απενεργοποίηση του πλυντηρίου των ρούχων.
- Οι άλλες ρυθμίσεις προγράμματος δεν παραμένουν μετά την απενεργοποίηση του πλυντηρίου των ρούχων.

Προρρυθμίσεις προγράμματος  
→ Σελίδα 37

## Επιλογή πρόσθετων ρυθμίσεων του προγράμματος

Με την επιλογή πρόσθετων ρυθμίσεων μπορείτε να προσαρμόσετε τη διεργασία της πλύσης ακόμα καλύτερα στις ομάδες των ρούχων σας.

Οι ρυθμίσεις μπορεί να επιλεγούν ή να ακυρωθούν ανάλογα με την πρόσδο του προγράμματος.

Οι ενδεικτικές λυχνίες των πλήκτρων ανάβουν, όταν η ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη.

Μετά την απενεργοποίηση του πλυντηρίου των ρούχων οι ρυθμίσεις δε διατηρούνται.

Πρόσθετες ρυθμίσεις προγράμματος  
→ Σελίδα 39

## Εκκίνηση του προγράμματος

Πατήστε το πλήκτρο ►II. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει και το πρόγραμμα ξεκινά.

Στο πεδίο ενδείξεων κατά τη διάρκεια του προγράμματος εμφανίζονται ο χρόνος "Έτοιμο σε" ή μετά την έναρξη του προγράμματος πλύσης η διάρκεια του προγράμματος και τα σύμβολα για την πρόσδοτο του προγράμματος.

Πεδίο ενδείξεων → Σελίδα 27

### Υπόδειξη: Αναγνώριση αφρού

Όταν στο πεδίο ενδείξεων ανάβει πρόσθετα το σύμβολο ☀, αναγνώρισε το πλυντήριο ρούχων πάρα πολύ αφρό κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης και στη συνέχεια ενεργοποίησε αυτόματα πρόσθετα ζεβγάλματα για την απομάκρυνση του αφρού.

Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο χρησιμοποιήστε λιγότερο απορρυπαντικό.

Όταν θέλετε να ασφαλίσετε το πρόγραμμα από αθέλητη αλλαγή της ρύθμισης, επιλέξτε την ασφάλεια παιδιών ως ακολούθως.

## Ασφάλεια για παιδιά

(⌚ 3 sec.)

Μπορείτε να ασφαλίσετε το πλυντήριο ρούχων από τυχόν αθέλητη αλλαγή των ρυθμισμάτων λειτουργίων. Γι' αυτό ενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών.

Για την **ενεργοποίηση/απενεργοποίηση** πατήστε περίπου για 3 δευτερόλεπτα συγχρόνως τα πλήκτρα **Λήξη σε - και +**. Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο ☀.

- Το σύμβολο ☀ ανάβει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.
- Το σύμβολο ☀ αναβοσβήνει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη και ο διακόπτης επιλογής προγράμματος ρυθμίστηκε ή πατήθηκε ένα πλήκτρο.

**Υπόδειξη:** Η ασφάλεια παιδιών διατηρείται ακόμα και μετά την

απενεργοποίηση του πλυντηρίου ρούχων. Μετά πριν από την επόμενη επιλογή προγράμματος απενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών.

## Συμπλήρωση ρούχων

Μετά την έναρξη του προγράμματος μπορείτε, σε περίπτωση που χρειάζεται, να προσθέστε ή να αφαιρέστε ρούχα.

Πατήστε γι' αυτό το πλήκτρο ►II.

Η ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου ►II αναβοσβήνει και το πλυντήριο ελέγχει, εάν είναι δυνατή μια συμπλήρωση ρούχων.

Όταν στο πεδίο ενδείξεων:

- τα **δύο** σύμβολα - P - και ☺ ανάβουν, μια συμπλήρωση ρούχων είναι δυνατή.
- - P - ανάβει, μια συμπλήρωση ρούχων δεν είναι δυνατή.

**Για τη συνέχιση του προγράμματος πατήστε το πλήκτρο ►II.** Το πρόγραμμα συνεχίζεται αυτόματα.

## Υπόδειξης

- Κατά τη συμπλήρωση ρούχων μην αφήσετε την πόρτα πλήρωσης ανοιχτή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα - μπορεί να χυθεί το νερό από τα βρεγμένα ρούχα.
- Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού, υψηλής θερμοκρασίας ή περιστρεφόμενου κάδου παραμένει η πόρτα πλήρωσης για λόγους ασφαλείας κλειδωμένη και η συμπλήρωση ρούχων δεν είναι δυνατή.
- Η ένδειξη φορτίου κατά τη συμπλήρωση ρούχων δεν είναι ενεργοποιημένη.

## Αλλαγή προγράμματος

Όταν αθέλητα ξεκινήσατε ένα λάθος πρόγραμμα, μπορείτε να αλλάξετε το πρόγραμμα ως εξής:

1. Πατήστε το πλήκτρο ►II.
2. Επιλέξτε άλλο πρόγραμμα.
3. Πατήστε το πλήκτρο ►II. Το νέο πρόγραμμα αρχίζει από την αρχή.

## Διακοπή του προγράμματος

Στα προγράμματα με υψηλή θερμοκρασία:

1. Πατήστε το πλήκτρο ►II.
2. Αφήστε τα ρούχα να κρυώσουν:  
Επιλέξτε **Ξέβγαλμα**.
3. Πατήστε το πλήκτρο ►II.

Στα προγράμματα με χαμηλή

θερμοκρασία:

1. Πατήστε το πλήκτρο ►II.
2. Επιλέξτε **Στύψιμο** ή **Άντληση**.
3. Πατήστε το πλήκτρο ►II.

## Τέλος προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος

Στο πεδίο ενδείξεων αναβοσβήνει ▷ και εμφανίζεται ο προρρυθμισμένος αριθμός στροφών στυψίματος και η υπόλοιπη διάρκεια προγράμματος για το επιλεγμένο πρόγραμμα.

Συνεχίστε το πρόγραμμα, πατώντας

- το πλήκτρο ►II ή
- αλλάζοντας τον αριθμό στροφών στυψίματος ή ρυθμίζοντας το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Άντληση** και πατώντας το πλήκτρο ►II.

## Τέλος προγράμματος

Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται - 0 - και ◎. Η ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου ►II είναι σβηστή.

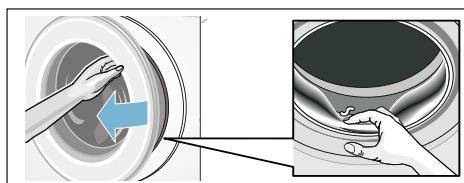
## Απομάκρυνση των ρούχων/ Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Ανοίξτε την πόρτα πλήρωσης και αφαιρέστε τα ρούχα.
2. Πατήστε το πλήκτρο ①. Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
3. Κλείστε τη βάνα του νερού.

**Υπόδειξη:** Στα μοντέλα Aquastop δεν είναι απαραίτητο.

## Υποδείξεις

- Μην ξαχάσετε κανένα κομμάτι ρούχων μέσα στον κάδο. Αυτά μπορεί να "μπουν" στην επόμενη πλύση ή να βάψουν κάποιο άλλο ρούχο.
- Απομακρύνετε τα υπάρχοντα ενδεχομένως ξένα σώματα από τον κάδο και το λαστιχένιο κολάρο - Κινδυνος διάβρωσης.
- Σκουπίστε στεγνά το λαστιχένιο κολάρο.



- Αφήστε την πόρτα πλήρωσης και τη θήκη του απορρυπαντικού ανοιχτή, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό. → **Σελ/δα 54**
- Περιμένετε πάντα το τέλος του προγράμματος, επειδή διαφορετικά η συσκευή μπορεί να είναι ακόμα κλειδωμένη. Μετά ενεργοποιήστε τη συσκευή και περιμένετε την απασφάλιση.
- Όταν στο τέλος του προγράμματος το πεδίο ενδείξεων είναι σβηστό, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη. Για την ενεργοποίηση πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.

i-Dos

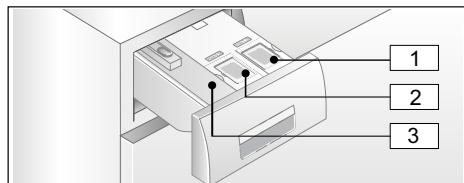
## Έξυπνο σύστημα δοσομέτρησης

### Έξυπνο σύστημα δοσομέτρησης στη θήκη του απορρυπαντικού

**i-Dos Intelligentes Dosiersystem** (έξυπνο σύστημα δοσομέτρησης)

Το πλυντήριό σας είναι εφοδιασμένο με σύστημα έξυπνης ρύθμισης δόσης για υγρό απορρυπαντικό και μαλακτικό.

Γι' αυτό έχετε στη διάθεσή σας τα i-Dos δοχεία και στη θήκη του απορρυπαντικού.



- 1 Δοχείο (1,3 λίτρα) για υγρό απορρυπαντικό
- 2 Δοχείο (0,5 λίτρα) για μαλακτικό
- 3 Θάλαμος για χειροκίνητη δοσομέτρηση → Σελίδα 47

Ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα και τις ρυθμίσεις ρυθμίζονται μέσω των δοχείων i-Dos οι ιδανικές ποσότητες για το απορρυπαντικό/μαλακτικό.

### Θέση σε λειτουργία/Πλήρωση των δοχείων δοσομέτρησης

Προσέξτε κατά την επιλογή του απορρυπαντικού και του μέσου φροντίδας τις υποδείξεις των κατασκευαστών. Εμείς συνιστούμε αυτορευστοποιούμενα υγρά απορρυπαντικά υψηλής δραστικότητας, απορρυπαντικά γενικής χρήσης και απορρυπαντικά Color για όλα τα χρωματιστά, βαμβακερά και συνθετικά ρούχα που πλένονται στο πλυντήριο.

### Υποδείξεις

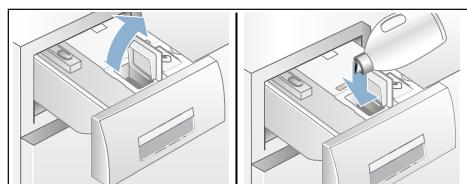
- Χρησιμοποιείτε μόνο αυτορευστοποιούμενα υγρά προϊόντα, των οποίων η προσθήκη σε μια θήκη απορρυπαντικού συνίσταται από τον κατασκευαστή.
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικά υγρά απορρυπαντικά. Σε περίπτωση αλλαγής του υγρού απορρυπαντικού (τύπος, κατασκευαστή, ...) αδειάστε εντελώς και καθαρίστε το δοχείο δοσομέτρησης. → Σελίδα 56
- Μη χρησιμοποιείτε καθόλου μέσα που εμπειριέχουν διαλύτες, διαβρωτικά μέσα ή μέσα με εκπομπή αερίων (π.χ. υγρό λευκαντικό).
- Μην αναμιγνύετε απορρυπαντικά και μαλακτικά.
- Μη χρησιμοποιείτε παλιά και πολύ πηγμένα προϊόντα.
- Για την αποφυγή της ξήρανσης μην αφήνετε το καπάκι πλήρωσης ανοιχτό για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

### Πλήρωση των δοχείων δοσομέτρησης:

Τα δοχεία δοσομέτρησης στη θήκη του απορρυπαντικού χαρακτηρίζονται γ' αυτό με αντίστοιχα καπάκια πλήρωσης:

- Πλήρες απορρυπαντικό/Απορρυπαντικό γενικής χρήσης
- Μαλακτικό

1. Ανοίξτε τη θήκη απορρυπαντικού.
2. Ανοίξτε το καπάκι πλήρωσης.
3. Προσθέστε απορρυπαντικό/μαλακτικό. Μην προσθέσετε πάνω από το σημάδι max.



4. Κλείστε το καπάκι πλήρωσης.
5. Σπρώξτε τη θήκη απορρυπαντικού αργά μέχρι το τέρμα προς τα μέσα.

Η τοποθετημένη εντελώς μέσα θήκη του απορρυπαντικού εμφανίζεται με ενεργοποιημένη τη συσκευή με τα εξής:

- Η αντίστοιχη ένδειξη ανάβει σε περίπτωση επιλεγμένης της έξυπνης δοσομέτρησης i-Dos ɿ, i-Dos ɻ.
- Η ένδειξη αναβοσβήνει μια φορά και μετά σβήνει, όταν η έξυπνη δοσομέτρηση δεν έχει επιλεγεί.
- Το σύμβολο ɻ στο πεδίο ενδείξεων σβήνει.

## Στην καθημερινή χρήση

**Φωτεινές ενδείξεις στο πεδίο ενδείξεων:**



- Η ένδειξη **ανάβει**, όταν έχει επιλεγεί η έξυπνη δοσομέτρηση για το δοχείο.
- Η ένδειξη **αναβοσβήνει**, όταν με επιλεγμένη την έξυπνη δοσομέτρηση η στάθμη πλήρωσης του δοχείου βρίσκεται κάτω από την ελάχιστη στάθμη πλήρωσης για το δοχείο.

**Επιλογή/ακύρωση της έξυπνης δοσομέτρησης και προσαρμογή του μεγέθους της δόσης:**

Η έξυπνη δοσομέτρηση του απορρυπαντικού και του μαλακτικού σε όλα τα επιτρεπτά προγράμματα είναι προρρυθμισμένη από το εργοστάσιο.

Πίνακας προγραμμάτων → Σελίδα 31

Το μέγεθος της δόσης για το απορρυπαντικό ɿ είναι προρρυθμισμένο στο ελαφρά (ελαφρά λεωρωμένα ρούχα) και για το μαλακτικό ɻ στο μέτρια (κανονικά μαλακά ρούχα) και μπορεί, να αλλάξει ξεχωριστά για κάθε πρόγραμμα.  
→ Σελίδα 38

Πρόσθετα στην έξυπνη δοσομέτρηση μπορείτε, σε περίπτωση που χρειάζεται, να

προσθέσετε με το χέρι στο θάλαμο ɿ ɻ  
βιοηθητικό απορρυπαντικό (π.χ. αλάτι λεκέδων). → Σελίδα 47

**Υπόδειξη:** Η επιλογή (On/Off) καθώς και το επιλεγμένο κάθε φορά μέγεθος δόσης για i-Dos ɻ και i-Dos ɿ διατηρούνται, ανάλογα με το πρόγραμμα μέχρι την επόμενη αλλαγή ακόμα και όταν απενεργοποιηθεί το πλυντήριο των ρούχων.

**Συμπλήρωση απορρυπαντικού/μαλακτικού:**

Το αναβόσβημα της αντίστοιχης φωτεινής ένδειξης σε περίπτωση επιλεγμένης έξυπνης δοσομέτρησης δείχνει, ότι η στάθμη βρίσκεται κάτω από την ελάχιστη στάθμη πλήρωσης. Το περιεχόμενο φθάνει για ακόμα περ. 3 πλύσεις.

Το ίδιο απορρυπαντικό ή μαλακτικό μπορεί να συμπληρωθεί οποτεδήποτε. Σε περίπτωση αλλαγής του προϊόντος/του κατασκευαστή συνιστούμε να καθαρίσετε προηγουμένως τα δοχεία. → Σελίδα 56

Ενδεχομένως προσαρμόστε τη βασική ποσότητα δοσομέτρησης.

## Βασικές ρυθμίσεις

**Οι βασικές ποσότητες δοσομέτρησης αντίστοιχουν:**

- **Στο απορρυπαντικό** - στη σύσταση του κατασκευαστή για κανονική ρύπανση και στην εκάστοτε υπάρχουσα οκληρότητα του νερού.
- **Στο μαλακτικό** - στη σύσταση του κατασκευαστή για μεσαία απαλότητα.

Τα σχετικά στοιχεία θα τα βρείτε στην ετικέτα της συσκευασίας του απορρυπαντικού/μαλακτικού ή μπορείτε να τα πληροφορηθείτε απευθείας από τον κατασκευαστή.

Για τον προσδιορισμό της υπάρχουσας οκληρότητας του νερού χρησιμοποιήστε μια δοκιμαστική τανία ή ρωτήστε την υπηρεσία ύδρευσης της περιοχής σας.

## Η σκληρότητα του νερού μου:



Εδώ ένα παράδειγμα για τη δοσομέτρηση του απορρυπαντικού σε μια ετικέτα συσκευασίας:

Βαθμός ρύπανσης → Σκληρότητα νερού ↓	μικρός	κανονικός	μεγάλος	πολύ μεγάλος
μαλακό/μέτριο	55 ml	<b>75 ml</b>	120 ml	160 ml
σκληρό/πολύ σκληρό	75 ml	<b>95 ml</b>	150 ml	180 ml

Η ρύθμιση εργοστασίου της βασικής ποσότητας δοσομέτρησης είναι προρρυθμισμένη ειδικά για την εκάστοτε περιοχή (π.χ. 75 ml απορρυπαντικό και 36 ml μαλακτικό).

Ρυθμίστε τη βασική ποσότητα δόσης για το απορρυπαντικό σύμφωνα με την ετικέτα της συσκευασίας του απορρυπαντικού σας. Λάβετε υπόψη σας εδώ τη σκληρότητα του νερού σας.

Επιλέξτε τη βασική ποσότητα δόσης για το μαλακτικό σύμφωνα με την επιθυμία σας για την απαλότητα των ρούχων σας.

Η μεταβολή μιας βασικής ποσότητας δόσης επιδρά το ίδιο και στα τρία μεγέθη δόσης.

## Υποδείξεις

- Σε πολύ συμπυκνωμένα απορρυπαντικά μειώστε τη βασική ποσότητα δόσης.
- Εάν εμφανίζεται επανειλημμένα κατά τη διάρκεια της πλύσης μια μεγάλη δημιουργία αφρού, ελέγξτε τη ρύθμιση της βασικής ποσότητας δόσης και το μέγεθος της δόσης. Επιπλέον μπορεί μερικά υγρά απορρυπαντικά να έχουν την τάση να σχηματίζουν υπερβολικό αφρό. Σε περίπτωση σωστής ρύθμισης της βασικής ποσότητας δόσης και σωστού μεγέθους της δόσης συνίσταται μετά, η χρήση ενός άλλου υγρού απορρυπαντικού.

## Αλλαγή των βασικών ποσοτήτων δοσομέτρησης:

1. Πατήσατε το αντίστοιχο πλήκτρο i-Dos (✉ ή ☎) περίπου για 3 δευτερόλεπτα. Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται η προρρυθμισμένη βασική ποσότητα δοσομέτρησης.
2. Με τα πλήκτρα **Λήξη σε -** ή **+** ρυθμίστε την επιθυμητή βασική ποσότητα δοσομέτρησης.
3. Η ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη χωρίς επιβεβαίωση. Μπορείτε τώρα να περιμένετε λίγο ή να πατήσετε ένα οποιουδήποτε πλήκτρου (εκτός των πλήκτρων i-Dos), για να ξαναεπιστρέψετε στην αρχική κατάσταση.

**Υπόδειξη:** Οι ρυθμίσεις παραμένουν μέχρι την επόμενη αλλαγή, ακόμα και όταν απενεργοποιηθεί το πλυντήριο ρούχων.

## Χειροκίνητη δοσομέτρηση

Στα προγράμματα, στα οποία δεν είναι δυνατή καμία έξυπνη δοσομέτρηση ή κατ' επιθυμία (τότε θέστε την έξυπνη δοσομέτρηση στο  $\text{Off}$  (Off)), πραγματοποιείται η προσθήκη του απορρυπαντικού στο θάλαμο  $\text{Δ}$ .

Εκτός αυτού μπορούν εδώ πρόσθετα στην έξυπνη ρύθμιση της δόσης του απορρυπαντικού να ρυθμίζονται οι δόσεις βιοηθητικών μέσων, όπως π.χ. μέσο αποσκλήρυνσης, λευκαντικό ή αλάτι για λεκέδες.

### **⚠ Προειδοποίηση**

#### Ερεθισμοί των ματιών/του δέρματος!

Με το άνοιγμα της θήκης του απορρυπαντικού κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μπορεί να πεταχτεί έξω απορρυπαντικό/πρόσθιτο υγρό φροντίδας.

Ανοίξτε προσεκτικά τη θήκη.

Σε περίπτωση επαφής με απορρυπαντικό/ υγρό φροντίδας ζεπλύνετε καλά τα μάτια ή το δέρμα σας.

Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.

### Προσοχή!

#### Ζημιές στη συσκευή

Τα απορρυπαντικά και μέσα προεπεξεργασίας των ρούχων (π.χ. απορρυπαντικό λεκέδων, σπρέι πρόπλυσης, ...) μπορεί σε περίπτωση επαφής να προκαλέσουν ζημιά στις επιφάνειες του πλυντηρίου των ρούχων. Μη φέρετε σε επαφή αυτά τα μέσα με τις επιφάνειες του πλυντηρίου των ρούχων. Ενδεχομένως σκουπίστε αμέσως τα υπολείμματα ψεκασμού και άλλα υπολείμματα/σταγόνες με ένα υγρό πανί.

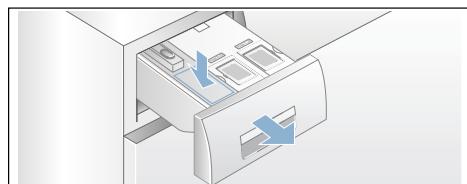
### Υποδείξεις

- Κατά τη ρύθμιση δόσης όλων των απορρυπαντικών, βιοηθητικών μέσων και μέσων καθαρισμού προσέξτε οπωσδήποτε τις υποδείξεις του κατασκευαστή.

- Κατά τη χειροκίνητη δοσομέτρηση του απορρυπαντικού μην προσθέσετε καθόλου επιπλέον απορρυπαντικό μέσω της έξυπνης δοσομέτρησης (θέστε την έξυπνη δοσομέτρηση στο  $\text{Off}$  (Off)), αυτό εμποδίζει την υπερβολική δόση και τη δημιουργία αφρού
- Αραιώνετε τα παχύρρευστα μαλακτικά και τα μέσα φορμαρίσματος με νερό, αυτό εμποδίζει το φράξιμο.

#### Δοσομέτρηση και προσθήκη απορρυπαντικού:

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.



2. Ρυθμίστε τη δόση στον θάλαμο  $\Delta$  ανάλογα με:
  - τη ρύπανση,
  - τη σκληρότητα του νερού (μπορείτε να την πληροφορηθείτε από την τοπική υπηρεσία ύδρευσης),
  - την ποσότητα των ρούχων,
  - τα στοιχεία του κατασκευαστή.
3. Κλείστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



## Home Connect

Αυτή η συσκευή έχει δυνατότητα Wi-Fi και είναι τηλεχειρίζομένη μέσω μιας κινητής τερματικής συσκευής.

Μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect με την κινητή τερματική συσκευή σας μπορείτε σε αυτή τη συσκευή:

- Να ρυθμίσετε και να ξεκινήστε τα προγράμματα.
- Να προσαρμόσετε και να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε τις ρυθμίσεις του προγράμματος.
- Να εξακριβώσετε την κατάσταση του προγράμματος.
- Να προσαρμόσετε και να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε τις ρυθμίσεις της συσκευής.
- Να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Προτού να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Home Connect, εκτελέστε τα ακόλουθα βήματα:

1. Εγκαταστήστε την εφαρμογή (App) Home Connect στην κινητή τερματική συσκευή.
2. Εγγραφείτε στην εφαρμογή (App) Home Connect.
3. Συνδέστε τη συσκευή σας για μια μόνο φορά αυτόματα **ή** χειροκίνητα με το οικιακό δίκτυο.
4. Συνδέστε τη συσκευή την εφαρμογή (App) Home Connect.

Πληροφορίες για την εφαρμογή (App) θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας για το Home Connect [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

Οι υπηρεσίες Home Connect δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες. Η διαθεσιμότητα της λειτουργίας Home Connect εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών Home Connect στη χώρα σας. Πληροφορίες για αυτό το θέμα θα βρείτε στο: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

### Υποδείξεις

- Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας σε αυτές τις οδηγίες χρήσης και βεβαιωθείτε, ότι αυτές τηρούνται ακόμη και όταν χειρίζεστε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, ενώ δεν είστε στο σπίτι. Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App) Home Connect.
- Όταν γίνεται χειρισμός της συσκευής, δεν μπορείτε συγχρόνως να εκτελέσετε αλλαγές μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect. Τις προσαρμογές στη συσκευή μπορείτε να τις δείτε στην εφαρμογή (App) Home Connect.

### Κλήση του μενού Home Connect

Στο μενού Home Connect μπορείτε να δημιουργήσετε και να δείτε τις συνδέσεις δικτύου, να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις δικτύου, να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το Wi-Fi και να βρείτε περαιτέρω λειτουργίες Home Connect.

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Πατήστε το **Απομακρυσμένη εκκίνηση** (Remote Start ▶) και κρατήστε το πατημένο το λιγότερο 3 δευτερόλεπτα.

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται: **Αυτ.** Βρίσκεστε τώρα στο μενού Home Connect.

**Υπόδειξη:** Πατήστε σύντομα το **Απομακρυσμένη εκκίνηση** (Remote Start ▶), για να εγκαταλείψετε το μενού Home Connect.

## Σύνδεση με το οικιακό δίκτυο και με την εφαρμογή (App) Home Connect

Συνδέσετε τη συσκευή σας για μια μόνο φορά **αυτόματα** ή **χειροκίνητα** με το οικιακό δίκτυο.

### Υποδείξεις

- Σε περίπτωση που ο δρομολογητής του οικιακού δίκτυου σας διαθέτει μια λειτουργία WPS, μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή σας αυτόματα με το οικιακό σας δίκτυο.
- Σε περίπτωση που ο δρομολογητής του οικιακού δίκτυου σας δε διαθέτει καμία λειτουργία WPS, πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή σας χειροκίνητα με το οικιακό σας δίκτυο.

Στη συνέχεια πρέπει να συνδεθείτε με την εφαρμογή (App) Home Connect.

**Υπόδειξη:** Για να συνδέσετε τη συσκευή σας με το οικιακό δίκτυο, πρέπει να είναι ενεργοποιημένο το **Wi-Fi** στη συσκευή. Από τη μεριά του εργοστασίου το **Wi-Fi** είναι απενεργοποιημένο στη συσκευή και ενεργοποιείται αυτόματα, όταν συνδέσετε τη συσκευή σας με το οικιακό δίκτυο.

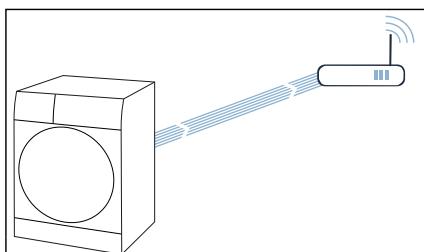
### Αυτόματη σύνδεση με το οικιακό δίκτυο

#### Βήμα 2.1

Βεβαιωθείτε, ότι βρίσκεστε στο μενού Home Connect. → Σελίδα 48

##### 1. Πατήστε το ►II.

Η συσκευή προσπαθεί τώρα να συνδεθεί με το οικιακό δίκτυο. Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει .



2. Ενεργοποιήστε μέσα στα επόμενα 2 λεπτά τη λειτουργία WPS στο δρομολογητή του οικιακού δίκτυου. Σε περίπτωση που η συσκευή συνδέθηκε επιτυχώς με το οικιακό δίκτυο, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων **con** και το  ανάβει μόνιμα.

**Υπόδειξη:** Σε περίπτωση που δεν μπόρεσε να αποκατασταθεί καμία σύνδεση, ελέγχτε, εάν η συσκευή σας είναι εντός της εμβέλειας του οικιακού δίκτυου. Επαναλάβετε την αυτόματη σύνδεση ή εκτελέστε τη χειροκίνητη σύνδεση.

### Χειροκίνητη σύνδεση με το οικιακό δίκτυο

#### Βήμα 2.2

Βεβαιωθείτε, ότι βρίσκεστε στο μενού Home Connect. → Σελίδα 48

Βεβαιωθείτε, ότι έχετε ανοίξει την εφαρμογή (App) Home Connect και είστε συνδεδεμένοι.

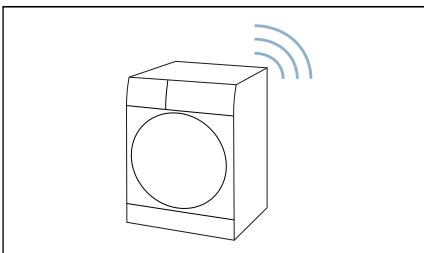
1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 2.



Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται: **5 AP** (Χειροκίνητη σύνδεση).

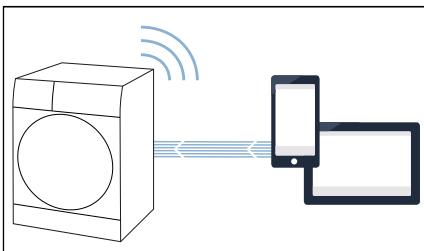
##### 2. Πατήστε το ►II.

Η συσκευή δημιουργεί ένα δικό της δίκτυο WLAN με το όνομα δίκτυου (SSID) **HomeConnect**.



3. Στη φορητή τερματική συσκευή καλέστε τις ρυθμίσεις WLAN.
4. Συνδέστε τη φορητή τερματική συσκευή με το δίκτυο WLAN **HomeConnect** και εισάγετε τον κωδικό WLAN (Key) **HomeConnect**.

Η φορητή τερματική συσκευή σας συνδέεται τώρα με τη συσκευή. Η διαδικασία σύνδεσης μπορεί να διαρκέσει μέχρι και 60 δευτερόλεπτα.



5. Μετά από επιτυχή σύνδεση, ανοίξτε την εφαρμογή (App) Home Connect στη φορητή τερματική συσκευή και ακολουθήστε τα βήματα στην εφαρμογή (App).
6. Εισάγετε στην εφαρμογή (App) Home Connect το όνομα δικτύου (SSID) και τον κωδικό (Key) **ΤΟΥ ΟΙΚΙΑΚΟΥ ΣΑΣ ΔΙΚΤΥΟΥ**.
7. Ακολουθήστε τα τελευταία βήματα στην εφαρμογή (App) Home Connect, για να συνδέσετε τη συσκευή σας. Σε περίπτωση που η συσκευή συνδέθηκε επιτυχώς με το οικιακό δίκτυο, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων **con** και το **WiFi** ανάβει μόνιμα.

**Υπόδειξη:** Σε περίπτωση που δεν μπόρεσε να αποκατασταθεί καμία σύνδεση, ελέγχετε, εάν η συσκευή σας είναι εντός της εμβέλειας του οικιακού δικτύου ή εάν είναι με αυτό συνδεδεμένη. Επαναλάβετε τη σύνδεση με την εφαρμογή (App) Home Connect.

δικτύου. Επαναλάβετε τη χειροκίνητη σύνδεση.

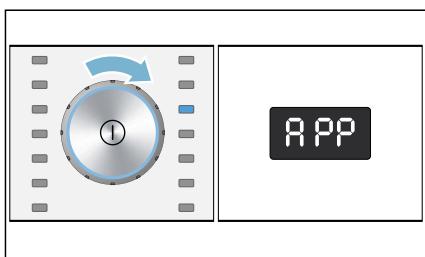
### Σύνδεση με την εφαρμογή (App) Home Connect

Εάν η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο, πρέπει να την συνδέσετε με την εφαρμογή (App) Home Connect.

Βεβαιωθείτε, ότι βρίσκεστε στο μενού Home Connect. → **Σελίδα 48**

Βεβαιωθείτε, ότι έχετε ανοίξει την εφαρμογή (App) Home Connect και είστε συνδεδεμένοι.

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 3.



Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται: **RPP** (Σύνδεση με App).

2. Πατήστε το **►II**.

Η συσκευή προσπαθεί τώρα, να συνδεθεί με την εφαρμογή (App) Home Connect.

3. Μόλις η συσκευή σας εμφανιστεί στην εφαρμογή (App), ακολουθήστε τα τελευταία βήματα στην εφαρμογή (App) Home Connect.

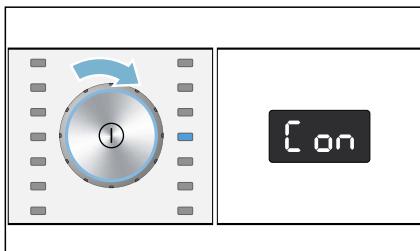
**Υπόδειξη:** Σε περίπτωση που δεν μπόρεσε να αποκατασταθεί καμία σύνδεση, ελέγχετε, εάν η κινητή τερματική συσκευή σας βρίσκεται εντός της εμβέλειας του οικιακού δικτύου ή εάν είναι με αυτό συνδεδεμένη. Επαναλάβετε τη σύνδεση με την εφαρμογή (App) Home Connect.

## Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της λειτουργίας Wi-Fi

Εάν η συσκευή σας είναι ήδη συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο, μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το **Wi-Fi** στη συσκευή σας.

Βεβαιωθείτε, ότι βρίσκεστε στο μενού Home Connect. → **Σελίδα 48**

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 4.



Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται:  
**Ξ On** (Λειτουργία Wi-Fi).

2. Πατήστε το ►II.

Εάν εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων **on**, η λειτουργία Wi-Fi στη συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Εάν εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων **off**, η λειτουργία Wi-Fi στη συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

### Υποδείξεις

- Όταν συνδέσετε τη συσκευή σας με το οικιακό δίκτυο, ενεργοποιείται αυτόματα το Wi-Fi.
- Όταν το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο, δεν απενεργοποιείται αυτόματα η συσκευή.
- Όταν το Wi-Fi είναι στη συσκευή απενεργοποιημένο, τότε ούτε η τηλε-εκκίνηση ούτε και ο τηλεχειρισμός της συσκευής μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect είναι δυνατός.
- Όταν το Wi-Fi απενεργοποιηθεί και η συσκευή σας προηγουμένως ήταν συνδεδεμένη με το οικιακό σας δίκτυο, τότε με την επαναλειτουργία του Wi-Fi αποκαθίσταται ξανά η σύνδεση αυτόματα.

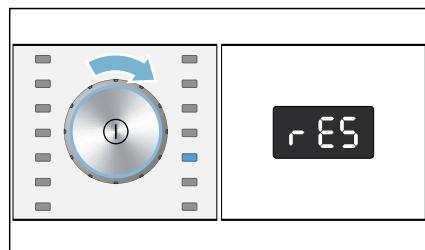
- Όταν ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας σε σχέση με τις αναφερόμενες στον πίνακα τιμών κατανάλωσης τιμές.

## Επαναφορά των ρυθμίσεων δικτύου

Μπορείτε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις δικτύου.

Βεβαιωθείτε, ότι βρίσκεστε στο μενού Home Connect. → **Σελίδα 48**

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 5.



Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται:  
**r ES** (Επαναφορά των ρυθμίσεων δικτύου).

2. Πατήστε το ►II.

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται: **YES**.

3. Πατήστε το ►II.

**Υπόδειξη:** Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας ξανά μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, πρέπει να την συνδέσετε ξανά με το οικιακό δίκτυο και με την εφαρμογή (App) Home Connect.

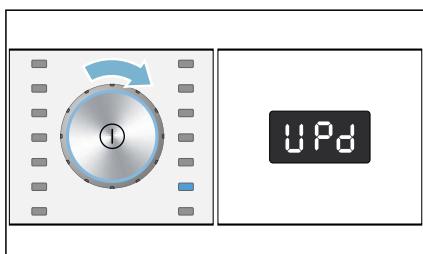
## Ενημέρωση λογισμικού

Μπορείτε να ενημερώσετε το λογισμικό Home Connect στη συσκευή σας. Μόλις μια νέα ενημέρωση λογισμικού είναι διαθέσιμη, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων μια υπόδειξη: **UPd**

Εγκαταστήστε την ενημέρωση απευθείας μέσω της **υπόδειξης στην οθόνη ενδείξεων ή χειροκίνητα** ως ακολούθως:

Βεβαιωθείτε, ότι βρίσκεστε στο μενού Home Connect. → Σελίδα 48

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 6.



Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται: **UPd** (Ενημέρωση). Το **►II** αναβοσβήνει, όταν υπάρχει διαθέσιμη μια νέα ενημέρωση λογισμικού.

2. Πατήστε το **►II**.

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται: **YES**.  
3. Πατήστε **►II**.

**Υπόδειξη:** Η ενημέρωση του λογισμικού μπορεί να διαρκέσει περισσότερα λεπτά. Μην απενεργοποιήσετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης.

## Υπόδειξη για την προστασία των προσωπικών δεδομένων

Με τη σύνδεση για πρώτη φορά της συσκευή σας με ένα συνδεδεμένο στον διαδίκτυο (Internet) δίκτυο WLAN μεταδίδει η συσκευή σας τις ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων στον εξυπηρετητή Home Connect (πρώτη εγγραφή):

- Μονοσήμαντη αναγνώριση συσκευής (αποτελούμενη από κωδικούς συσκευής καθώς και τη διεύθυνση MAC της ενσωματωμένης μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi).
- Πιοτοποιητικό ασφαλείας της μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi (για την ασφάλεια της σύνδεσης μέσω της τεχνολογίας των πληροφοριών).
- Η τρέχουσα έκδοση λογισμικού και υλισμικού της οικιακής συσκευής σας.
- Κατάσταση μιας ενδεχομένως προηγούμενης επαναφοράς στις ρυθμίσεις του εργοστασίου.

Αυτή η πρώτη εγγραφή προετοιμάζει τη χρήση των λειτουργιών Home Connect και είναι απαραίτητη από τη χρονική στιγμή, που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Home Connect για πρώτη φορά.

**Υπόδειξη:** Προσέξτε, ότι οι λειτουργίες Home Connect μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο σε συνδυασμό με την εφαρμογή (App) Home Connect. Πληροφορίες για την προστασία των προσωπικών δεδομένων μπορείτε να καλέσετε στην εφαρμογή (App) Home Connect.

## Δήλωση πιστότητας

Με το παρόν η εταιρεία BSH Hausgeräte GmbH δηλώνει, ότι η συσκευή με λειτουργικότητα Home Connect συμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EU.

Μια λεπτομερή δήλωση πιστότητας RED μπορείτε να βρείτε στον διαδίκτυο (Internet) στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) στη σελίδα προϊόντος της συσκευής σας στα πρόσθετα έγγραφα.



Ζώνη 2,4 GHz: μέγ. 100 mW.

## Ρυθμίσεις συσκευής

Τις ακόλουθες ρυθμίσεις μπορείτε να αλλάξετε:

- την ένταση του ήχου για τα σήματα πλήκτρων και τα σήματα υποδείξεων (π.χ. στο τέλος του προγράμματος) και/ή
- την επιλογή/ακύρωση της λειτουργίας αυτόματης απενεργοποίησης της συσκευής και/ή → **Σελίδα 14**
- την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του σήματος υπόδειξης φροντίδα του κάδου (ανάλογα το μοντέλο). Από

Για την αλλαγή των ρυθμίσεων πρέπει πρώτα να ενεργοποιείτε πάντα τη λειτουργία ρύθμισης.



### Ενεργοποίηση της λειτουργίας ρύθμισης

1. Πατήστε το πλήκτρο ①. Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και το πρόγραμμα **Βαμβακερά** εμφανίζεται στη θέση 1.
2. Πατήστε το πλήκτρο **Θερμοκρασία** και συγχρόνως γυρίστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος προς τα δεξιά στη θέση 2. Αφήστε το πλήκτρο ελεύθερο.

Η λειτουργία ρύθμισης είναι ενεργοποιημένη και στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται η προρρυθμισμένη ένταση του ήχου για τα σήματα υποδείξεων.

Μπορείτε τώρα να αλλάξετε τις ρυθμίσεις:

### Αλλαγή της έντασης του σήματος

Με το πλήκτρο **Λήξη σε + ή -** - αλλάξτε στις θέσεις του διακόπτη επιλογής προγράμματος:

- 2: την ένταση του ήχου για τα σήματα υποδείξεων και/ή στο
- 3: την ένταση του ήχου για τα σήματα πλήκτρων.



0 = off, 1 = σιγανά,  
2 = μέτρια, 3 = δυνατά,  
4 = πολύ δυνατά

Τερματίστε τη λειτουργία ρύθμισης ή:

### Επιλογή/ακύρωση της αυτόματης απενεργοποίησης της συσκευής

Με το πλήκτρο **Λήξη σε + ή -** - επιλέξτε στη θέση 4 του διακόπτη επιλογής προγράμματος τη λειτουργία Αυτόματη απενεργοποίηση σε λειτουργία (On) ή εκτός λειτουργίας (OFF).

**Υπόδειξη:** Εάν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία Wi-Fi, τίθεται η αυτόματη απανεργοποίηση στο OFF.

Τερματίστε τη λειτουργία ρύθμισης ή:

### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του σήματος υπόδειξης για τη φροντίδα του κάδου

ανάλογα με το μοντέλο

Με το πλήκτρο **Λήξη σε + ή -** - στη θέση του διακόπτη επιλογής προγράμματος 5 ενεργοποιήστε (On) ή απενεργοποιήστε (Off) το σήμα υπόδειξης **Καθαρισμός κάδου**.

### Τερματισμός της λειτουργίας ρύθμισης

Για τον τερματισμό και την αποθήκευση των ρυθμίσεων πατήστε το πλήκτρο ①.

Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Οι επιλεγμένες ρυθμίσεις ισχύουν από την επόμενη ενεργοποίηση.



## Αισθητήρες

### Αυτόματο ζύγισμα

Ανάλογα με το είδος των υφασμάτων και το φορτίο το αυτόματο ζύγισμα προσαρμόζει την κατανάλωση νερού και τη διάρκεια του προγράμματος ιδιαίτερα σε κάθε πρόγραμμα.

### Σύστημα ελέγχου ανομοιόμορφης κατανομής

Το αυτόματο σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αναγνωρίζει τους κραδασμούς και φροντίζει, με επανειλημμένες προσπάθειες στυψίματος, για μια ομοιόμορφη κατανομή των ρούχων.

Για λόγους ασφαλείας σε περίπτωση πολύ δυσμενούς κατανομής των ρούχων μειώνεται ο αριθμός των στροφών ή δεν πραγματοποιείται η διαδικασία στυψίματος.

**Υπόδειξη:** Βάλτε μικρά και μεγάλα κομμάτια ρούχων στον κάδο.  
→ Σελίδα 40, → Σελίδα 61

### Αισθητήρας νερού (Aquasensor)

Ανάλογα με το πρόγραμμα και το μοντέλο ο αισθητήρας νερού (Aquasensor) ελέγχει κατά τη διάρκεια του ξεβγάλματος το βαθμό θολότητας (η θολότητα προκαλείται από τη ρύπανση και τα υπολείμματα απορρυπαντικού) του νερού ξεβγάλματος. Ανάλογα με τη θολότητα του νερού καθορίζεται η διάρκεια και ο αριθμός των ξεβγαλμάτων.



### Καθαρισμός και συντήρηση

#### ⚠ Προειδοποίηση

#### Θανατηφόρος κίνδυνος!

Σε περίπτωση επαφής με υπό τάση ευρισκόμενα μέρη υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή και τραβήξτε το φίς από την πρίζα.

#### ⚠ Προειδοποίηση

#### Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Από τα απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες, π.χ. βενζίνη καθαρισμού, μπορεί να δημιουργηθούν δηλητηριώδεις αναθυμάσεις.

Μη χρησιμοποιείτε καθόλου απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες.

### Προσοχή!

#### Ζημιές στη συσκευή

Τα απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες, π.χ. βενζίνη καθαρισμού, μπορεί να προξενήσουν ζημιές στις επιφάνειες και στα εξαρτήματα του πλυντηρίου των ρούχων.

Μη χρησιμοποιείτε καθόλου απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες.

### Έτσι αποτρέπετε τη δημιουργία βιοφίλμ και την ενοχλητική μυρωδία:

#### Υποδείξεις

- Φροντίστε για καλό αερισμό του χώρου τοποθέτησης του πλυντηρίου ρούχων.
- Αφήστε την πόρτα πλήρωσης και τη θήκη του απορρυπαντικού ελαφρά ανοιχτή, όταν δε χρησιμοποιείται το πλυντήριο ρούχων.
- Πλένετε κάποιου-κάπου με ένα πρόγραμμα **Βαμβακερά 60 °C**, χρησιμοποιώντας μια σκόνη απορρυπαντικού υψηλής δραστηριότητας.

## Περίβλημα συσκευής/πεδίο χειρισμού

- Τρίψτε το περίβλημα και το πεδίο χειρισμού με ένα μολακό, υγρό πανί.
- Απομακρύνετε αμέσως τα υπολείμματα του απορρυπαντικού.
- Απαγορεύεται ο καθαρισμός με ριπή νερού.

## Κάδος πλυντηρίου

Χρησιμοποιείτε υλικά καθαρισμού χωρίς χλώριο, μη χρησιμοποιείτε σύρμα τριψίματος.

Σε περίπτωση δημιουργίας οσμών στο πλυντήριο των ρούχων ή για τον καθαρισμό του κάδου εκτελέστε το πρόγραμμα **Καθαρισμός κάδου 90 °C** χωρίς ρούχα. Γι' αυτό χρησιμοποιήστε σκόνη απορρυπαντικού υψηλής δραστικότητας.

## Απασβέστωση

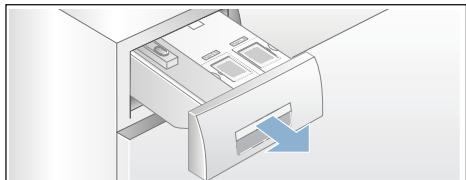
Δε χρειάζεται η απασβέστωση σε περίπτωση σωστής δόσης απορρυπαντικού. Σε περίπτωση όμως που χρειαστεί, ενεργήστε σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή του μέσου απασβέστωσης. Κατάλληλα μέσα απασβέστωσης μπορείτε να προμηθευτείτε μέσω της ιστοσελίδας μας ή μέσω της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. → Σελίδα 64

## i-Dos-Θήκη του απορρυπαντικού και το περίβλημά της

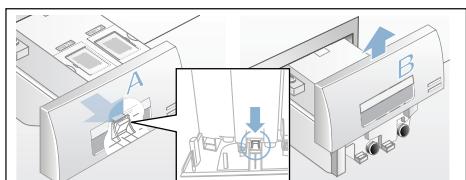
### 1. Άδειασμα των δοχείων δοσομέτρησης:

Τα δοχεία δοσομέτρησης έχουν ανοιγματα εκκένωσης με αφαιρούμενα πώματα στην μπροστινή περιοχή. Για το άδειασμα των δοχείων δοσομέτρησης αφαιρέστε πρώτα τη λαβή της θήκης όπως δείχνεται στην εικόνα:

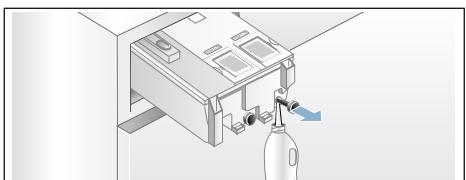
a) Ανοίξτε τη θήκη απορρυπαντικού.



b) Τραβήξτε ελαφρά προς τα πάνω σας τον μοχλό απασφάλισης (A) στην πίσω πλευρά της λαβής της θήκης (κάτω στη μέση) και συγχρόνως τραβήξτε την απασφαλισμένη λαβή της θήκης (B) προς τα επάνω.



c) Για το άδειασμα των δοχείων δοσομέτρησης αφαιρέστε προσεκτικά το εκάστοτε πώμα φραγής και άδειάστε το περιεχόμενο σε κατάλληλο σκεύος.



d) Σπρώξτε ξανά μέσα τα πώματα φραγής μέχρι τέρμα.

### 2. Καθαρισμός δοχείων δοσομέτρησης/θήκης απορρυπαντικού:

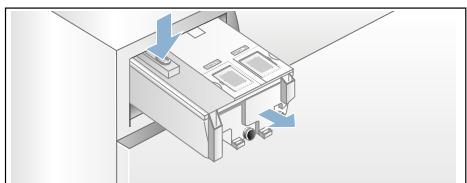
Για τον καθαρισμό των άδειων δοχείων δοσομέτρησης πρέπει να αφαιρεθεί εντελώς η θήκη του απορρυπαντικού.

a) Πριν την αφαιρεση άδειάστε τα δοχεία δοσομέτρησης.

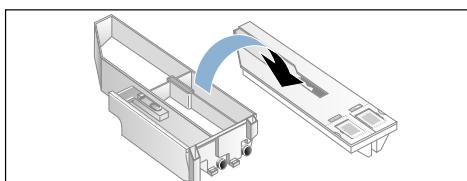
**Υπόδειξη:** Τοποθετήστε ξανά τη λαβή της θήκης μετά τον πραγματοποιημένο καθαρισμό.

b) Ανοίξτε τη θήκη.

c) Πλέστε τον μοχλό απασφάλισης και αφαιρέστε τελείως τη θήκη.



d) Αφαιρέστε προσεκτικά το καπάκι της θήκης.

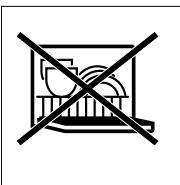


#### Προσοχή!

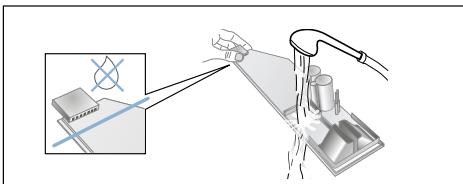
Η θήκη του απορρυπαντικού μπορεί να υποστεί ζημιά!

Η θήκη του απορρυπαντικού περιλαμβάνει ηλεκτρικά εξαρτήματα. Κατά την επαφή με το νερό μπορεί αυτά να υποστούν ζημιά.

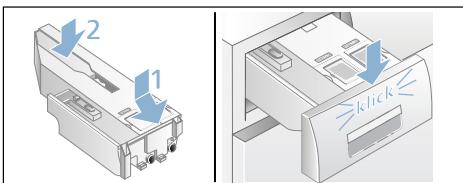
- Μην καθαρίσετε το καπάκι στο πλυντήριο πιάτων και μην το βυθίσετε μέσα σε νερό.



- Προστατέψτε το πίσω φίς της θήκης από υγρασία, απορρυπαντικό ή κατάλοιπα μαλακτικού, σκουπίστε τις εξωτερικές επιφάνειες ενδεχομένως με μαλακό, βρεγμένο πανί. Πριν την τοποθέτηση, στεγνώνετε τα.
- e) Καθαρίστε το περιβλημα και το καπάκι με μαλακό, υγρό πανί ή με την κεφαλή του ντους χειρός. Καθαρίστε τις εσωτερικές επιφάνειες επίσης με μαλακό, βρεγμένο πανί.



- f) Στεγνώστε το περιβλημα και το καπάκι και επανατοποθετήστε τα.
- g) Τοποθετήστε τη λαβή της θήκης από πάνω και σπρώξτε την, μέχρι να ασφαλίσει αισθητά.
- h) Καθαρίστε εσωτερικά το περιβλημα της θήκης του απορρυπαντικού.
- i) Σπρώξτε τη θήκη του απορρυπαντικού εντελώς προς τα μέσα.



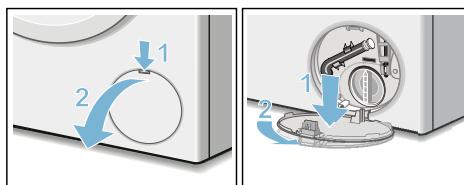
## Αντλία του νερού πλύσης φραγμένη, εκκένωση ανάγκης

### ⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος ζεματίσματος!

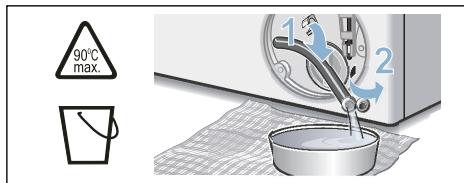
Το νερό πλύσης κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτό. Κατά την επαφή με το καυτό νερό πλύσης μπορεί κανείς να ζεματιστεί.

Αφήστε το νερό πλύσης να κρυώσει.

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού, για να μην εισέρχεται άλλο νερό και να πρέπει να αποχετευτεί μέσω της αντλίας του νερού πλύσης.
2. Απενεργοποιήστε τη συσκευή. Τραβήξτε το φίς από την πριζά.
3. Ανοίξτε και αφαιρέστε το κλαπέτο σέρβις.



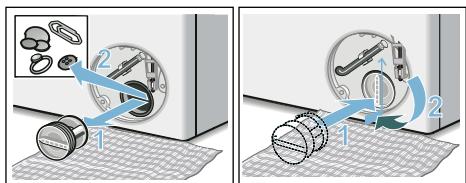
4. Βγάλτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης από το στήριγμα. Αφαιρέστε το πώμα φραγής, αφήστε το νερό πλύσης να χυθεί σε κατάλληλο δοχείο. Σπρώξτε πάνω το πώμα και τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης στο στήριγμα.



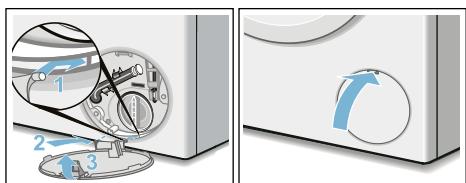
5. Ξεβιδώστε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας, το τυχόν υπόλοιπο νερό μπορεί να χυθεί. Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο, το σπείρωμα στο καπάκι της αντλίας και το περιβλημα της αντλίας. Η φτερωτή της αντλίας του νερού πλύσης πρέπει να μπορεί να περιστρέφεται.

## ει Καθαρισμός και συντήρηση

Τοποθετήστε ξανά και βιδώστε το καπάκι της αντλίας. Η λαβή πρέπει να βρίσκεται σε κάθετη θέση.



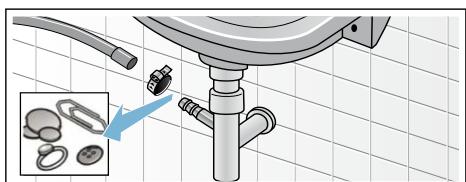
6. Τοποθετήστε, ασφαλίστε και κλείστε το κλαπέτο σέρβις.



**Υπόδειξη:** Για να εμποδίσετε να χυθεί κατά την επόμενη πλύση αχρησιμοποίητο απορρυπαντικό στην αποχέτευση: Χύστε περίπου 1 λίτρο νερό στον θάλαμο και ξεκινήστε το πρόγραμμα Άντληση.

## Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι φραγμένος στο σιφόνι

1. Απενεργοποίήστε τη συσκευή. Τραβήξτε το φίς από την πρίζα.
2. Λύστε τον σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα. Αφαιρέστε προσεκτικά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης, το τυχόν υπόλοιπο νερό μπορεί να χυθεί.
3. Καθαρίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και το στόμιο του σιφωνιού.



4. Τοποθετήστε ξανά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με ένα σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα.

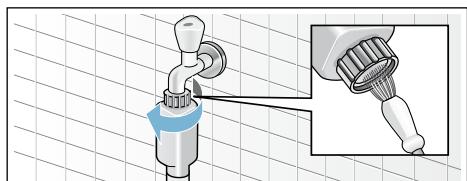
## Το φίλτρο (σήτα) στην παροχή νερού είναι φραγμένο

Γ' αυτό μειώστε πρώτα την πίεση του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής:

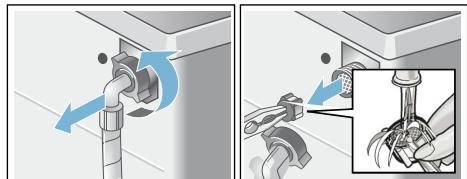
1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Επιλέξτε ένα οποιοδήποτε πρόγραμμα (εκτός Ξέβγαλμα/Στύψιμο/Άντληση).
3. Πατήστε το πλήκτρο ►II. Αφήστε το πρόγραμμα να τρέξει περίπου 40 δευτερόλεπτα.
4. Πατήστε το πλήκτρο ①. Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
5. Τραβήξτε το φίς από την πρίζα.

### Μετά καθαρίστε τις σήτες (φίλτρα):

1. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα από τη βάνα παροχής νερού. Καθαρίστε τη σήτα (φίλτρο) με μια μικρή βούρτσα.



2. Στα μοντέλα Standard και Aqua-Secure καθαρίστε τη σήτα στην πίσω πλευρά της συσκευής: Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην πίσω πλευρά της συσκευής, Τραβήξτε έξω τη σήτα με μια τσιμπίδα και καθαρίστε την.



3. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα και ελέγξτε τη στεγανότητα.

## ?**Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;**

### **Διάταξη απασφάλισης ανάγκης**

π.χ. σε περίπτωση διακοπής ρεύματος

Το πρόγραμμα συνεχίζεται, όταν αποκατασταθεί ξανά η παροχή ρεύματος.

Όταν όμως θέλετε να βγάλετε τα ρούχα, τότε μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα πλήρωσης, όπως περιγράφεται πιο κάτω:

#### **⚠ Προειδοποίηση**

#### **Κινδυνος ζεματίσματος!**

Κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες, μπορεί σε περίπτωση επαφής με το καυτό νερό πλύσης και τα ρούχα, κανείς να ζεματιστεί.

Ενδεχομένως, αφήστε να κρυώσουν.

#### **⚠ Προειδοποίηση**

#### **Κινδυνος τραυματισμού!**

Όταν πιάνετε μέσα στον περιστρεφόμενο κάδο μπορεί να τραυματίσετε τα χέρια σας.

Μη βάζετε τα χέρια σας μέσα στον περιστρεφόμενο κάδο.

Περιμένετε, μέχρι να σταματήσει να περιστρέφεται ο κάδος.

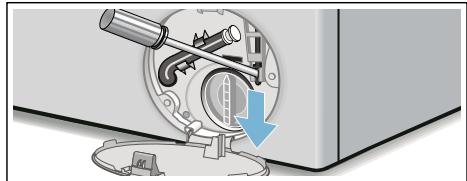
#### **Προσοχή!**

#### **Ζημιές από διαρροή νερού**

Η διαρροή νερού μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.

Μην ανοίγετε την πόρτα πλήρωσης, εφόσον φαίνεται νερό στο τζάμι.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή. Τραβήξτε το φίς από την πρίζα.
2. Αδειάστε το νερό πλύσης.  
→ Σελίδα 57
3. Τραβήξτε τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης προς τα κάτω με ένα εργαλείο και αφήστε την ελεύθερη. Η πόρτα πλήρωσης μπορεί στη συνέχεια να ανοίξει.



**ει** Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;

## Υποδείξεις στο πεδίο ενδείξεων

Ένδειξη	Αιτία/Αντιμετώπιση
- P - και ○	Η πόρτα πλήρωσης είναι απασφαλισμένη. Η συμπλήρωση ρούχων είναι δυνατή.
- P -	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. Περιμένετε, μέχρι να πέσει η θερμοκρασία.</li> <li>■ Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή. Η συμπλήρωση ρούχων δεν είναι δυνατή. Κλείστε ενδεχομένως αμέσως την πόρτα πλήρωσης. Πατήστε το πλήκτρο ►II, για τη συνέχιση του προγράμματος.</li> </ul>
○ αναβοσβήνει	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ενδεχομένως κάποιο ρούχο είναι μαγκωμένο. Ανοίξτε και κλείστε την πόρτα πλήρωσης ακόμα μια φορά και πατήστε το πλήκτρο ►II.</li> <li>■ Ενδεχομένως πιέστε την πόρτα να κλείσει ή αντίστοιχα αφαιρέστε τα ρούχα και πιέστε την πόρτα εκ νέου.</li> <li>■ Ενδεχομένως απενεργοποιήστε και επανενεργοποιήστε τη συσκευή. Ρυθμίστε πρόγραμμα και κάντε τις απομικές ρυθμίσεις. Ξεκινήστε το πρόγραμμα.</li> </ul>
☒ αναβοσβήνει	Η θήκη του απορρυπαντικού δεν έχει σπρωχτεί εντελώς μέσα. Σπρώξτε μέσα οσωστά τη θήκη.
☒ ανάβει	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ανοίξτε εντελώς τη βάνα του νερού,</li> <li>■ Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής είναι τοσκιομένος/μαγκωμένος,</li> <li>■ Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή. Καθαρίστε το φίλτρο. → Σελίδα 58</li> </ul>
E:18	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Αντλία των απόνερων φραγμένη. Καθαρίστε την αντλία των απόνερων. → Σελίδα 57</li> <li>■ Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης / σωλήνας αποχέτευσης φραγμένος. Καθαρίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης στο οιφόνι. → Σελίδα 58</li> </ul>
E:23	Νερό στη λεκάνη του πυθμένα, διαρροή στη συσκευή. Κλείστε τη βάνα του νερού. Καλέστε το σέρβις πελατών! → Σελίδα 64
☒	Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη, απενεργοποιήστε την. → Σελίδα 42
☒ ανάβει	Αναγνωρίστηκε πάρα πολύ αφρός, ενεργοποιήθηκαν πρόσθια ξεβγάλματα. Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο χρησιμοποιήστε λιγότερο απορρυπαντικό.
Η ενδεικτική λυχνία για το πρόγραμμα Καθαρισμός κάδου* αναβοσβήνει	Εκτελέστε το πρόγραμμα <b>Καθαρισμός κάδου 90 °C</b> ή ένα πρόγραμμα 60 °C, για τον καθαρισμό και φροντίδα του κάδου και του δοχείου της σαπουνάδας.
* ανάλογα με το μοντέλο	<p><b>Υποδείξεις</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Εκτελέστε το πρόγραμμα χωρίς ρούχα.</li> <li>■ Χρησιμοποιήστε σκόνη απορρυπαντικού πλήρους πλύσης ή ένα απορρυπαντικό που περιέχει λευκαντικό. Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή από τη συνιστούμενη από τον κατασκευαστή ποσότητα απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιήστε κανένα απορρυπαντικό μάλλινων ή ευαίσθητων ρούχων.</li> <li>■ Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του σήματος υπόδειξης → Σελίδα 53</li> </ul>
☒	<p><b>Off:</b> Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο και η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο.</p> <p><b>αναβοσβήνει:</b> Η συσκευή προσπαθεί να αποκαταστήσει μια σύνδεση με το οικιακό δίκτυο.</p> <p><b>ανάβει:</b> Το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο και η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο.</p>
Άλλες ενδείξεις	Απενεργοποιήστε τη συσκευή, περιμένετε 5 δευτερόλεπτα και ενεργοποιήστε την ξανά. Όταν εμφανιστεί ξανά η ένδειξη, καλέστε το σέρβις πελατών. → Σελίδα 64

## Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;

Βλάβες	Αιτία/Αντιμετώπιση
Εξέρχεται νερό.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Στερεώστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης / αντικαταστήστε τον.</li> <li>■ Σφίξτε σταθερά την κοχλιωτή σύνδεση (ρακόρ) του εύκαμπτου σωλήνα παροχής.</li> </ul>
Καμία είσοδος νερού. Το απορρυπαντικό δεν εισέρχεται στον κάδο.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Το πλήκτρο ►II δεν έχει πατηθεί;</li> <li>■ Η βάνα του νερού δεν είναι ανοιχτή;</li> <li>■ Είναι ενδεχομένως φραγμένο το φίλτρο; Καθαρίστε το φίλτρο. → Σελίδα 58</li> <li>■ Είναι ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής τσακισμένος ή μαγκωμένος;</li> </ul>
Το δοχείο δοσομέτρησης είναι άδειο και η ένδειξη της στάθμης πλήρωσης δεν αναβοσβήνει.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Το καπάκι/το φίς της θήκης είναι λεωρωμένο; Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού. → Σελίδα 56</li> <li>■ Η θήκη απορρυπαντικού δεν έχει οπρωχτεί σωστά μέσα; → Σελίδα 44</li> </ul>
Προστέθηκε λάθος απορρυπαντικό/μαλακτικό στο δοχείο δοσομέτρησης.	<p>Δοχείο δοσομέτρησης:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Αδειάστε το και καθαρίστε το. → Σελίδα 56</li> <li>2. Γεμίστε το ξανά. → Σελίδα 44</li> </ol>
Το απορρυπαντικό/το μαλακτικό έχει πήξει μέσα στα δοχεία δοδομέτρησης.	Καθαρίστε τα δοχεία δοσομέτρησης και γεμίστε τα εκ νέου.
Η πόρτα πλήρωσης δεν μπορεί να ανοίξει.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Η λειτουργία ασφαλείας είναι ενεργοποιημένη. Διακοπή προγράμματος; → Σελίδα 43</li> <li>■ ☺ Είναι η ασφάλεια παιδιών ενεργοποιημένη; Απενεργοποιήστε την. → Σελίδα 42</li> <li>■ ☐ (διακοπή ξεβγάλματος = χωρίς τελικό στύψιμο) έχει επιλεγεί; → Σελίδα 43</li> <li>■ Άνοιγμα δυνατό μόνο μέσω της απασφάλισης ανάγκης; → Σελίδα 59</li> </ul>
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Το πλήκτρο ►II ή χρόνος <b>Λήξη σε</b> έχει επιλεγεί;</li> <li>■ Είναι η πόρτα πλήρωσης κλειστή;</li> <li>■ ☺ Είναι η ασφάλεια παιδιών ενεργοποιημένη; Απενεργοποιήστε την. → Σελίδα 42</li> <li>■ ☐ αναβοσβήνει. Η θήκη του απορρυπαντικού δεν έχει οπρωχτεί εντελώς μέσα. Σπρώξτε μέσα αωστά τη θήκη.</li> </ul>
Σύντομο τράνταγμα/περιστροφή του κάδου μετά την έναρξη του προγράμματος.	Κανένα σφάλμα - κατά το ξεκίνημα του προγράμματος πλύσης μπορεί να εμφανιστεί ένα σύντομο τράνταγμα του κάδου, λόγω του εσωτερικού ελέγχου του κινητήρα.
Το νερό πλύσης δεν αντλείται.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ☐ (διακοπή ξεβγάλματος = χωρίς τελικό στύψιμο) έχει επιλεγεί; → Σελίδα 43</li> <li>■ Καθαρίστε την αντλία των απόνερων. → Σελίδα 57</li> <li>■ Καθαρίστε το σωλήνα αποχέτευσης και/ή τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.</li> </ul>
Το νερό δε φαίνεται μέσα στον κάδο.	Κανένα σφάλμα - η στάθμη του νερού βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή.
Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Κανένα σφάλμα - το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</li> <li>■ Βάλτε μικρά και μεγάλα κομμάτια ρούχων στον κάδο.</li> </ul>
Τα ρούχα στάζουν/είναι πολύ βρεγμένα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Εχει επιλεγεί πολύ χαμηλός αριθμός στροφών;</li> </ul>

**ει** Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;

Βλάβες	Αιτία/Αντιμετώπιση
Η διαδικασία στυψίματος ενεργοποιείται πολλές φορές.	Κανένα σφάλμα - το σύστημα ελέγχου όμοιας διορθώνει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων.
Το πρόγραμμα διαρκεί περισσότερο από συνήθως.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Κανένα σφάλμα - το σύστημα ελέγχου όμοιας διορθώνει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές.</li> <li>■ Κανένα σφάλμα - το σύστημα ελέγχου του αφρού είναι ενεργοποιημένο - προστίθεται ένα ξέβγαλμα.</li> </ul>
Η διάρκεια του προγράμματος αλλάζει κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.	Κανένα σφάλμα - η λειτουργία του προγράμματος βελτιστοποιείται για την εκάστοτε διεργασία πλύσης. Αυτό μπορεί να οδηγήσει στην αλλαγή της διάρκειας του προγράμματος στο πεδίο ενδείξεων.
Υπόλοιπο νερό στο θάλαμο  του υγρού φροντίδας.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Κανένα σφάλμα - η δράση του υγρού φροντίδας δεν επηρεάζεται αρνητικά.</li> </ul>
Δημιουργία οσμών στο πλυντήριο των ρούχων.	<p>Εκτελέστε το πρόγραμμα <b>Καθαρισμός κάδου</b> ή <b>Βαμβακερά 90 °C</b> χωρίς ρούχα. Χρησιμοποιήστε γι' αυτό σκόνη απορρυπαντικού πλήρους πλύσης ή ένα απορρυπαντικό που περιέχει λευκαντικό.</p> <p><b>Υπόδειξη:</b> Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή από τη συνιστούμενη από τον κατασκευαστή ποσότητα απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιήστε κανένα απορρυπαντικό μάλλινων ή ευαίσθητων ρούχων.</p>
Το σύμβολο  ανάβει στο πεδίο ενδείξεων. Ενδεχομένως, από τη θήκη του απορρυπαντικού εξέρχεται αφρός.	<p>Χρησιμοποιήστε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού;</p> <p>Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 1/2 λίτρο νερό και βάλτε το στο θάλαμο  (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα!).</p> <p>Μειώστε τη δόση του απορρυπαντικού στην επόμενη πλύση.</p>
Επανελημμένος, ιαχυρός σχηματισμός αφρού.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ελέγχτε τη ρύθμιση της βασικής ποσότητας δοσομέτρησης και το μέγεθος της δόσης.</li> <li>■ Χρησιμοποιήστε ενδεχομένως κάποιο άλλο υγρό απορρυπαντικό.</li> </ul>
Το απορρυπαντικό/ μαλακτικό στάζει από τη μανσέτα και συγκεντρώνεται στην πόρτα ή στην πτυχή της μανσέτας.	Πάρα πολύ μεγάλη ποσότητα απορρυπαντικού/μαλακτικού στα δοχεία δοσομέτρησης. Προσέξτε το σημάδι <b>max</b> στα δοχεία δοσομέτρησης.
Η σύνδεση με το οικιακό δίκτυο δεν μπορεί να αποκατασταθεί. Το σύμβολο  δεν εμφανίζεται στο πεδίο ενδείξεων.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Η λειτουργία Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη. Για να συνδεθείτε με το οικιακό δίκτυο, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Wi-Fi.</li> <li>■ Η λειτουργία Wi-Fi είναι ενεργοποιημένη, αλλά η σύνδεση με το οικιακό δίκτυο δεν μπόρεσε να αποκατασταθεί. Ελέγχτε, εάν το οικιακό δίκτυο είναι διαθέσιμο ή συνδεθείτε ξανά με το οικιακό δίκτυο.</li> </ul>
Το Home Connect δε λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Σε περίπτωση προβλημάτων με το Home Connect θα βρείτε βοήθεια στη διεύθυνση <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> <li>■ Εάν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Home Connect στη συσκευή σας, εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας Home Connect στη χώρα σας. Η υπηρεσία Home Connect δεν είναι διαθέσιμη σε κάθε χώρα, πληροφορίες γι' αυτό θα βρείτε στη διεύθυνση <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>

Βλάβες	Αιτία/Αντιμετώπιση
Δημιουργία ισχυρών θορύβων, κραδασμών και "περπάτημα" κατά το στύψιμο.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ευθυγραμμίστηκε η συσκευή; Ευθυγραμμίστε τη συσκευή. → Σελίδα 21</li> <li>■ Τα πόδια της συσκευής είναι στερεωμένα; Ασφαλίστε τα πόδια της συσκευής. → Σελίδα 21</li> <li>■ Αφαιρέθηκαν οι ασφάλειες μεταφοράς; Αφαιρέστε τις ασφάλειες μεταφοράς. → Σελίδα 17</li> </ul>
Το πεδίο ενδείξεων/οι ενδεικτικές λυχνίες δε λειτουργούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Διακοπή ρεύματος;</li> <li>■ Έπεσαν οι ασφάλειες; Ανεβάστε/αλλάξτε τις ασφάλειες.</li> <li>■ Αν η βλάβη εμφανίζεται επανειλημμένα, καλέστε το σέρβις πελατών.</li> </ul>
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα ρούχα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Σε μεμονωμένες περιπτώσεις απορρυπαντικά που είναι ελεύθερα φωσφορικών, περιέχουν κατάλοιπα αδιάλυτα στο νερό.</li> <li>■ Επιλέξτε <b>Ξέβγαλμα</b> ή βουρτσίστε τα ρούχα μετά την πλύση.</li> </ul>
Στην κατάσταση διακοπής εμφανίζεται - P - στο πεδίο ενδείξεων.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή. Η συμπλήρωση ρούχων δεν είναι δυνατή. Κλείστε ενδεχομένως αμέσως την πόρτα πλήρωσης.</li> <li>■ Πατήστε το πλήκτρο ►II, για τη συνέχιση του προγράμματος.</li> </ul>
Στην κατάσταση διακοπής εμφανίζεται - P - και ⊖ στο πεδίο ενδείξεων.	Η πόρτα πλήρωσης είναι απασφαλισμένη. Η συμπλήρωση ρούχων είναι δυνατή.
Εάν δεν μπορείτε να διορθώσετε μόνοι σας μια βλάβη (μετά απενεργοποίηση/ενεργοποίηση) ή είναι αναγκαία μια επισκευή:	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Απενεργοποίήστε τη συσκευή και τραβήξτε το φίς από την πρίζα.</li> <li>■ Κλείστε τη βάνα παροχής νερού και καλέστε το σέρβις πελατών.</li> </ul>



## Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Σε περίπτωση που δεν μπορείτε να αποκαταστήσετε οι ίδιοι μια βλάβη,  
απευθυνθείτε παρακαλώ στην υπηρεσία  
εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.  
→ Εξώφυλλο

Εμείς βρίσκουμε πάντοτε την κατάλληλη  
λύση, ακόμη και για την αποφυγή των  
άσκοπων επισκέψεων του τεχνικού.

Δώστε παρακαλώ στην υπηρεσία  
εξυπηρέτησης πελατών τον αριθμό  
προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό  
κατασκευής (FD) της συσκευής.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

E-Nr. Αριθμός προϊόντος  
FD Αριθμός κατασκευής

Αυτά τα στοιχεία θα τα βρείτε \*ανάλογα το  
μοντέλο:

Στην πόρτα πλήρωσης εσωτερικά\*/στο  
ανοιχτό κλαπέτο σέρβις\* και στην πίσω  
πλευρά της συσκευής.

### Εμπιστευθείτε την εμπειρία του κατασκευαστή.

Απευθυνθείτε σ' εμάς. Έτοι εξασφαλίζετε,  
ότι η επισκευή θα πραγματοποιηθεί από  
εκπαιδευμένους τεχνικούς του σέρβις με  
τα γνήσια ανταλλακτικά.



## Τιμές κατανάλωσης

### Κατανάλωση ενέργειας και νερού, διάρκεια του προγράμματος και υπόλοιπη υγρασία των κύριων προγραμμάτων πλύσης

(στοιχεία κατά προσέγγιση)

Πρόγραμμα	Φορτίο	Κατανάλωση ενέργειας*	Κατανάλωση νερού*	Διάρκεια προγράμματος*
Βαμβακερά 20 °C	9 kg	0,25 kWh	90 λίτρα	2 ¾ ώρες
Βαμβακερά 40 °C	9 kg	1,10 kWh	90 λίτρα	3 ώρες
Βαμβακερά 60 °C	9 kg	1,16 kWh	90 λίτρα	2 ¾ ώρες
Βαμβακερά 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100 λίτρα	2 ¾ ώρες
Συνθετικά 40 °C	4 kg	0,71 kWh	64 λίτρα	2 ώρες
Ανάμεικτα 40 °C	4 kg	0,60 kWh	45 λίτρα	1 ¼ ώρες
Μεταξωτά 30 °C	2 kg	0,19 kWh	37 λίτρα	¾ ώρες
Μάλλινα 30 °C	2 kg	0,19 kWh	41 λίτρα	¾ ώρες

Πρόγραμμα	Στοιχεία υπόλοιπης υγρασίας κατά προσέγγιση**			
	WM16W...	WM14W...	WM12W...	WM10W...
	μέγ. 1.600 στροφές/λεπτό	μέγ. 1.400 στροφές/λεπτό	μέγ. 1.200 στροφές/λεπτό	μέγ. 1.000 στροφές/λεπτό
Βαμβακερά	44 %	48 %	53 %	62 %
Συνθετικά	40 %	40 %	40 %	40 %
Μεταξωτά	30 %	30 %	30 %	30 %
Μάλλινα	45 %	45 %	45 %	45 %

\* Οι τιμές αποκλίνουν ανάλογα την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων και τη ρύπανση των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις στην τάση του δικτύου και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες από τις αναφερόμενες τιμές.

\*\* Στοιχεία υπόλοιπης υγρασίας με βάση τον περιορισμό του αριθμού στροφών στυψίματος και μέγιστο φορτίο που εξαρτώνται από το πρόγραμμα.

## Αποτελεσματικότερα προγράμματα για βαμβακερά υφάσματα

Τα ακόλουθα προγράμματα (στάνταρ προγράμματα, χαρακτηρίζονται με το είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό μέτρια λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων και αποτελεσματικότερα σχετικά με τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού.

### Στάνταρ προγράμματα για βαμβακερά σύμφωνα με τη διάταξη (ΕΕ) αριθ. 1015/2010

Πρόγραμμα + Θερμοκρασία	Φορτίο	Διάρκεια προγράμματος κατά προσέγγιση
Βαμβακερά eco  +	9 kg	4 ¾ ώρες
Βαμβακερά eco  +	4,5 kg	4 ¾ ώρες
Βαμβακερά eco  +	4,5 kg	4 ¾ ώρες

Ρύθμιση προγράμματος με μέγιστο αριθμό στροφών για έλεγχο και ενεργειακή σήμανση σύμφωνα με την οδηγία 2010/30/EU με κρύο νερό (15 °C). Τα στοιχεία της θερμοκρασίας προγράμματος προσανατολίζονται στη θερμοκρασία που αναγράφεται στην επικέτα περιποίησης στα ρούχα. Η πραγματική θερμοκρασία πλύσης μπορεί για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας να αποκλίνει από την αναφερόμενη θερμοκρασία προγράμματος, το αποτέλεσμα της πλύσης αντιστοιχεί με αυτό της επιλεγμένης θερμοκρασίας.

## Τεχνικά στοιχεία

### Διαστάσεις:

850 x 600 x 590 mm

(Υψος x Πλάτος x Βάθος)

### Βάρος:

70 - 85 kg (ανάλογα το μοντέλο)

### Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο:

Τάση δικτύου 220 - 240 V, 50 Hz

Ονομαστικό ρεύμα 10 A

Ονομαστική ισχύς 1.900 - 2.300 W

### Πίεση νερού:

100 - 1.000 kPa (1 - 10 bar)

### Απορροφούμενη ισχύς στην

απενεργοποιημένη κατάσταση:

0,12 W

### Απορροφούμενη ισχύς στη μη απενεργοποιημένη κατάσταση:

0,43 W

### Απορροφούμενη ισχύς στη δικτυωμένη (Wi-Fi) λειτουργία ετοιμότητας /

χρονική διάρκεια:

1,1 W / 20 Min.

## Εγγύηση Aquastop

### Μόνο για συσκευές με Aquastop

Πρόσθετα στις αξιώσεις παροχής εγγύησης έναντι του πωλητή που απορρέουν από το συμβόλαιο αγοράς και πρόσθετα στη δική μας εγγύηση για τη συσκευή σας παρέχουμε αντικατάσταση της συσκευής υπό τους ακόλουθους όρους:

- 1.** Σε περίπτωση που προκληθεί ζημιά από νερό λόγω σφάλματος του συστήματος Aquastop, τότε αποκαθιστούμε τη ζημιά των ιδιωτών χρηστών.
- 2.** Η εγγύηση ισχύει για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- 3.** Προϋπόθεση για την αξιώση παροχής εγγύησης είναι, ότι η συσκευή με Aquastop πρέπει να έχει τοποθετηθεί και συνδεθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες μας. Αυτή συμπεριλαμβάνει και τη σωστή τοποθέτηση του σωλήνα επέκτασης Aquastop (γνήσιο εξάρτημα). Η εγγύησή μας δεν εκτείνεται σε ελαπτωματικούς σωλήνες παροχής ή σε ελαπτωματικά όργανα φραγής μέχρι τη σύνδεση Aquastop στη βάνα παροχής νερού.
- 4.** Οι συσκευές με Aquastop δεν χρειάζονται βασικά επίβλεψη κατά τη λειτουργία ούτε κλείσιμο της βάνας παροχής νερού μετά το τέλος της λειτουργίας. Μόνο για την περίπτωση μιας μακρόχρονης απουσίας από την κατοικία, π.χ. σε περίπτωση διακοπών για περισσότερες εβδομάδες, πρέπει να κλείνετε τη η βάνα παροχής νερού.

**Εντολή επισκευής και συμβουλές σε περίπτωση βλάβης**

GR 18 182 (Αστική χρέωση)

Τα στοιχεία επικοινωνίας όλων των χωρών θα τα βρείτε στον επισυναπόμενο πίνακα υπηρεσιών τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Κατασκευάζεται από την BSH Hausgeräte GmbH με άδεια εμπορικού σήματος της Siemens AG



9001268805 (9806)